

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901  
por don Rufino Cano de Rueda

c/ San Agustín, 7, Telfs 414696-97-98  
Precio del ejemplar: 12 pesetas

AÑO LXXVII.— Número 23.515  
Lunes 15 de agosto de 1977

Director: Antonio Martín Casla  
Depósito Legal: SG 7-1958

## SEGOVIA

### Seis casas ardieron en un incendio en Aguilafuente



Seis casas han quedado destruidas por incendio producido anoche en Aguilafuente. De ello informamos en pág. tercera.—(Foto Aurelio M.)

## Costa del Sol

### FINALIZO LA HUELGA DE HOSTELERIA

Málaga, 15.—Sobre las seis de la mañana de hoy los trabajadores de hostelería de la Costa del Sol han dado por finalizada la huelga que iniciaron en la jornada de ayer. El acuerdo en tal sentido ha sido adoptado en el curso de una reunión entre los trabajadores y la patronal que se ha celebrado en el Gobierno Civil, convocada por el titular del mismo, Enrique Riverola Pelayo, a petición de los parlamentarios malagueños, que asistieron a la reunión e intervinieron en algunas ocasiones como moderadores.

Las otras cuatro centrales sindicales (CC. OO., USO,

CSUT y UGT) adoptaron por unanimidad el acuerdo de deshacer la huelga, en la que según las mismas fuentes han participado un ochenta por ciento del medio laboral del ramo de hostelería en la Costa del Sol.

La CNT, no se ha pronunciado hasta que las propuestas de los empresarios sean aprobadas esta tarde en una asamblea que celebrará con sus militantes.

Los puntos principales de la oferta aceptada por la comi-

sión negociadora de los trabajadores son los siguientes:

Aumento lineal de 5.000 pesetas (en vez del de 8.000 pesetas que habían solicitado).

Decisión de los empresarios de sentarse a la mesa de negociaciones el próximo mes de abril.

Reconocimiento de las garantías sindicales y promesa de que no se tomarán represalias contra los trabajadores que han participado en esta huelga, cuya cifra ha ascendido a 7.000 personas. (Continúa en la Pág. 7)

### Vuelo experimental de la nave «Enterprise»

Más de setenta mil personas contemplaron el pasado viernes desde el desierto de Mojave, en Estados Unidos, el vuelo experimental de la nave «Enterprise» y lo que quizá puede ser la inauguración de nueva era espacial. El último ingenio de la NASA ha venido a significar una verdadera revolución en el terreno de la investigación espacial por su carácter recuperable y su capacidad para realizar hasta cien vuelos. En la fotografía, los astronautas Fullerton y Hasle con sus familiares.



## TAMAMES:

### La coalición de comunistas y socialistas es indispensable para el futuro

Méjico, 16.—«España necesita un Gobierno de concentración democrática para resolver su crisis económica», afirmó Ramón Tamames, miembro del comité ejecutivo del Partido Comunista Español.

Respecto de las últimas elecciones dijo: «El pueblo español ha dado una respuesta de izquierda más amplia de lo que cabía esperar».

Señaló luego que la democracia «ganó» en los comicios de junio, que se quejó de que la izquierda no hubiese participado unida.

Tamames expresó después su convicción de que una coalición entre comunistas y socialistas «es indispensable en el futuro». De lo contrario, agregó, «sería la mejor forma de no construir el socialismo en España». Efe.

### El Gobierno de Honduras investigará sobre trata de blancas en España

Tegucigalpa, 16.—El Gobierno hondureño investigará a fondo los rumores según los cuales más de 400 ciudadanas de este país se han visto forzadas a ejercer la prostitución en España, según se anunció en medios oficiales.

El ministro de Trabajo, Adalberto Discúa, ha dispuesto ordenar una investigación, tras conocer una denuncia, en tal sentido, de la Federación de Asociaciones Femeninas de Honduras. (FAFH).

Según informaciones que circulan en esta capital, centenares de jóvenes hondureñas «sufren una explotación inmesericorde» de parte de una mafia de tratantes de blancas que opera entre Madrid y Tegucigalpa desde hace unos tres años.

Las mujeres fueron enviadas desde esta capital, previa firma de un falso contrato de trabajo, a servir como domésticas. Empero, al carecer de carnet de trabajo y permiso de residencia, se situaron al margen de la ley y, paulatinamente, se vieron forzadas a prostituirse ante el chantaje de los mafiosos.—Efe.

## EN ESTE NUMERO

- \* Cómo es el sindicalismo en Italia.—(Pág. 2).
- \* El expolio de la catedral de Oviedo.—Entrevista al marqués de Lozoya.—(Pág. 6).
- \* Cantalejo bajo el sol.—(Pág. 8).

## REBAJAS

## EN HEREDERO

## HOY ES DIA DE FIESTA

En muchos pueblos de nuestra provincia, el día de hoy es un gran día.

Grande, no porque dure más, sino porque es fiesta.

Las fiestas de los pueblos son algo que merecería la pena conservar hoy suelto cada individuo con «casta» por ahí, que tiemblan las piedras; es curioso, pero, es en las fiestas de los pueblos donde la mayoría de la gente, sobre todo los jóvenes, se conocen y entablan relaciones, con la posibilidad del consiguiente matrimonio y del consiguiente aumento demográfico, que nunca viene mal en nuestros despoblados pueblos.

Las tradicionales becerradas, el tradicional vino, el más tradicional todavía baile en la plaza del pueblo, son cosas muy serias, tan serias, tan serias, que hay gente que, aprovechando las vacaciones, se recorre todas las fiestas de por los alrededores. El problema surge si a la mañana siguiente se tiene que madrugar, es decir, cuando te encuentras con la cabeza sumergida en una especie de corcho doloroso, cuando tienes los ojos como rayitas finitas y coloradas, y los ruidos te rebotan en el cerebro, es entonces cuando te das cuenta de que para estar de fiesta, lo primero que tienes que hacer es tener fiesta el día siguiente, porqu si no, es mortal.

Cuando la banda comienza a tocar, da la impresión de tener dominado al pueblo; si toca, la gente baila, si no, se para, bueno, pero a lo que íbamos, cuando comienza a tocar, es como si un mar humano se pusiera a dar saltos desentrenadamente.

Es evidente que las fiestas de los pueblos son una magnífica ocasión para que la gente joven se entrene en el asunto aquel del «lique», es decir, la gente joven, y la que ya no es tanto, que, al fin y al cabo, no somos de piedra, y la verdad es que danzando por ahí, se ve cada monada...

Bien pues ya va siendo hora de terminar de terminar con la crónica, no con las fiestas, por supuesto; como dijo Confucio, que era un filósofo chino anterior a Mao, «las fiestas siguen, la crónica se acaba».

## La Prensa opina

787.000 MILLONES DE PESETAS

HERALDO DE ARAGON en su sección «Hora punta» dice:

«El estudio de la Unión de Bancos Suizos está de boca en boca. No es para menos, porque la evasión de 787.000 millones de pesetas hasta el 31 de enero pasado — y no digamos desde enero al 15 de junio — puede servir muy bien para justificar la quiebra económica del país. Tantos miles de millones marean a cualquiera.

Si la cifra es real, conviene meditar seriamente sobre lo que está sucediendo en España de un tiempo a esta parte. El estudio de la Unión de Bancos Suizos parece fiable; no hay por qué ponerlo en cuarentena, aunque los tecnócratas de las finanzas se apresuran a desmentir la mismísima luz del sol si fuera preciso. A los más poderosos les tiene sin cuidado el futuro del país, está demostrado. Lo suyo es amasar fortunas a costa de la ruina de los demás y ponerla a salvo de contratiempos políticos y sociales. ¿Qué importa si luego nos toca tender la mano implorante, en espera de la limosna del turismo? Al tiempo que unos se afanaban por el poder político y social, otros se preocupaban única y exclusivamente del poder económico, capaz de proporcinar, llegado el caso, mayor independencia y libertad.

La historia es vieja y no tiene por qué parecerse increíble. Los miles de millones de pesetas puestos a buen recaudo en Suiza quieren decir, ni más ni menos, que el cinturón nos lo apretaremos los de siempre.»

Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman.

COMO ES...

## EL SINDICALISMO EN ITALIA

Por JOSE M.<sup>a</sup> MARTIN SANCHEZ

ACTUALIDAD SINDICAL

Cuatro son las centrales sindicales que en estos momentos sostienen al movimiento obrero italiano, y que en una población laboral que se acerca a los 20 millones solamente está afiliado el 40 por ciento. Por orden de mayoría sindical estas son las centrales italianas:

Confederación General Italiana del Lavoro (C. G. I. L.). Vinculada, desde su fundación, al Partido Comunista Italiano. Su cifra de afiliados se aproxima a los 3.800.000. Su forma de actuar le lleva a estar incluido dentro del sindicalismo anticapitalista. Su creación data de 1944.

Confederación Italiana Sindical-Lavoro (C. I. S. L.). Su censo de afiliados se aproxima a los 2.300.000. Su tendencia es demócrata cristiana, puesto que más del 70 por ciento de los dirigentes de la central son parlamentarios de dicho partido. Su actuación sindical se realiza a través de la conciliación y del reformismo.

Unión Italiana del Lavoro (U. I. L.). 800.000 afiliados. Sus dirigentes se proclaman sin vinculación política alguna de partido y reformistas. Sin embargo la mitad de sus seguidores son socialdemócratas y republicanos.

Confederación Italiana de Sindicatos Nacionales de Trabajadores (C. I. S. N. A. L.). Sus dirigentes afirman tener 1.500.000 afiliados. Esta central es heredera directa del sindicalismo fascista. Por este atributo que se le da, muchas veces es marginada, aunque quizás sea la tercera central sindical en razón a su difusión y número de afiliados.

En 1972 se creó la Federación Unitaria, formada por las tres centrales que figuran en primer lugar de la relación, lo cual ha supuesto, en el terreno operativo, la posibilidad de firmar convenios colectivos de carácter nacional. Sin embargo, la unidad que buscan los trabajadores italianos no llega.

La superficie del Estado italiano es de 301.023 km.<sup>2</sup>, con una población de 47.200.000 habitantes. Es el país más poblado de Europa después de Bélgica e Inglaterra. Su división territorial está compuesta por 19 regiones y 90 provincias.

HISTORIA SINDICAL

A fines del siglo pasado se constituyen en Italia las primeras instituciones que directamente iban a defender los derechos e intereses de los trabajadores. El nombre que estas instituciones tomaban era el de Cámaras del Trabajo. Posteriormente, y prácticamente con la entrada del nuevo siglo, tiene su nacimiento la Conferencia General del Lavoro, y unos años más tarde se da paso a la creación de otras centrales sindicales. Hacia 1922 se inicia el gobierno fascista italiano, y cuatro años después el Gobierno proclama la exclusión de todos los sindicatos italianos que no fueran los fascistas. Prácticamente 20 años después, ante la caída del fascismo, las centrales sindicales antiguas firman un pacto de unidad sindical que decide la creación de un solo sindicato, el cual pasó a denominarse: Confederación General Italiana del Lavoro (C. G. I. L.). Con posterioridad a esta unidad del sindicalismo italiano nacen una serie de divergencias que van a producir la escisión de dicha unidad. La Confederación General fue desgajándose hasta su desaparición y posterior constitución de una serie de nuevas centrales sindicales que perviven en nuestros días.

SITUACION JURIDICA

El art. 18 de la Constitución de 1947, afirma que los ciudadanos tienen derecho a asociarse libremente, sin autorización para los fines que no estén prohibidos a los individuos por la ley penal; y no se prohíben más que las asociaciones secretas y las que persigan fines políticos, mediante organizaciones de carácter militar. Asimismo el artículo 39 señala que «La Organización Sindical es libre, y que a los sindicatos no se les puede imponer obligación distinta a la de su registro en oficinas locales o centrales, según las normas legales. Los sindicatos registrados tienen personalidad jurídica». Sin embargo es curioso el señalar que pese a los años transcurridos desde la promulgación de la Constitución a la que hemos hecho referencia, la verdad es que no existe ningún desarrollo reglamentario a dicha ley, debido a lo cual la situación de hecho de los sindicatos es de una gran provisionalidad, puesto que los sindicatos existen, pero al no estar registrados carecen constitucional y legalmente de per-

sonalidad jurídica. De esta forma se convierten en meras asociaciones de hecho, y todos sus actos se pueden considerar como pertenecientes a la esfera del derecho privado y no al público. Por lo cual se podría afirmar que en Italia no existen sindicatos, lo cual resultaría absurdo y ser desconocedor de la realidad de los hechos. Se puede decir, sí, que en Italia existe un modelo distinto de sindicatos que no tiene comparación, y que, si lo desea, puede dialogar o pactar con empresarios y Gobierno al mismo tiempo.

LA REPRESENTACION OBRERA

La figura de los delegados de empresa es la más importante dentro del marco del sindicalismo italiano. Estos son elegidos por la asamblea de todos los trabajadores de la empresa o designados por el sindicato con mayor carácter representativo. Existen también las «comisiones internas», que son órganos sindicales organizados en las empresas de más de cuarenta trabajadores para vigilar la aplicación de los contratos colectivos e intervenir en las cuestiones de disciplina, seguridad e higiene del trabajo, conflictos, etc... Como ejemplo podemos señalar el que se produce en la FIAT, cuyo Consejo de Fábrica está compuesto por 900 delegados, es decir, uno por cada 65 empleados. Es éste un Consejo de Fábrica gigantesco que se reúne cada dos o tres meses y que funcionalmente está dividido en consejo de oficina y de cada una de las cuatro secciones fundamentales de la empresa, fundición, mecánica, prensados y carrocerías.

AFILIACION Y CUOTAS

La primera es libre y voluntaria para todo trabajador italiano. Las cuotas establecidas oscilan entre las 5.000 y las 8.000 liras mensuales. La inscripción se realiza en base a tener un trabajo mediante el pago de 1.800 liras como cuota de afiliación.



# Información Local

Sucesos en la capital y provincia

## Espectacular incendio en Aguilafuente

Seis viviendas han quedado completamente destruidas; las pérdidas se calculan en diez millones de ptas.



AGULAFUENTE. (De nuestro enviado especial, AURELIO M.).—Poco después de la pasada medianoche, por causas aún desconocidas, se declaró un incendio en la calle Arrabal, de Aguilafuente, quedando destruidas totalmente seis viviendas y parcialmente otra más. Alrededor de 17 personas (cinco familias) han quedado sin hogar y sin haber podido recuperar la mayor parte de sus enseres.

Cuando terminaba el baile en la plaza Mayor, ya que el pueblo está en fiestas, se escuchó insistentemente la voz de «¡Fuego!, ¡fuego!», que lanzaba un vecino de una de las viviendas siniestradas, ya que su tejado era pasto de las llamas. Inmediatamente todo el vecindario se prestó a colaborar en la extinción, y procedió al desalojo de las casas de alrededor, momentos antes de que llegaran los bomberos de Segovia y Cuéllar.

Después se personaron en el lugar del suceso don Manuel Díaz-Miguel Morales, gobernador civil accidental; don Emilio Zamarriego Monedero, presidente de la Diputación; el comandante Sánchez, de la Guardia Civil, y el capitán de la Policía Armada, señor Casillas, así como un gran número de fuerzas de la Guardia Civil.

En una hora, prácticamente había arrojado todo. Los alrededores mostraban

un panorama desolador: muebles en las calles y los ocupantes de las viviendas con ataques de nervios, teniendo que ser atendida, por este hecho, una señora, vecina de la vivienda por donde se cree empezó el fuego.

Sobre las cuatro de la madrugada habían terminado los trabajos de extinción.

A la hora de hacer el balance aproximado de pérdidas se calculan en unos 10.000.000 de pesetas, ya que dio poco tiempo a desalojar las viviendas, quedando incluso algún vecino con lo puesto. Afortunadamente no se han registrado desgracias personales.

Los propietarios de las viviendas eran los siguientes: don Matías Ortega, cuya casa estaba vacía temporalmente, aunque normalmente se habita; doña Mercedes Arribas, donde vivían tres personas; don Lucas Matesanz, que la habitaba él solo; don Basilio López, donde moraban tres personas; don Julián Alonso, donde habitaban cinco personas habitualmente, más dos matrimonios familiares suyos que habían llegado para pasar unos días, y don Florencio Ortega (esta casa no la habitaba nadie, pero estaba dedicada a almacenamiento de grano). Parcialmente ha quedado dañada la vivienda de don Enrique Leclere.

## VIOLENTA COLISION DE DOS VEHICULOS



El sábado por la tarde se registró un espectacular accidente de tráfico en la carre-

tera de La Granja, donde entraron en colisión una furgoneta y un turismo. El cho-

que fue de gran violencia —según se desprende de la fotografía que publicamos—,

resultando heridas varias personas, que fueron atendidas en la residencia sanitaria de la Seguridad Social, donde algunas de ellas continuaban internadas hoy.—(Foto Aurelio M.)

## TRES ACCIDENTES DE TRAFICO

Según nos informa el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil, ayer se produjeron dos accidentes en nuestra provincia. El primero de ellos ocurrió a las 19,45 horas en el kilómetro 4,700 de la carretera Tabladillo-Uruñás, donde una furgoneta atropelló a un peatón, que resultó herido leve. Más tarde, en el kilómetro 38,500 de la carretera C-603, en término municipal de Cantalejo, un peatón resultó atropellado por un turismo; su estado es grave.

Hoy, a la 1,30 de la madrugada, en el kilómetro 12,050 de la carretera Yanguas-Pañafiel, un turismo se ha salido de la calzada, sin que, afortunadamente, haya que lamentar heridos graves.

## MENOR DETENIDO

Ayer fueron sustraídas del restaurante "La Cocina", en la calle de San Millán, 18.800 pesetas, por un muchacho de doce años, que fue sorprendido más tarde por la Policía Municipal, siendo conducido a la Comisaría de Policía, donde se instruyeron diligencias.

## Registro civil

12 nacimientos y 4 defunciones

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Francisco Javier Freire y Erguido, hijo de Benedito y de María del Carmen; Jorge Ayuso y de Francisco, de Laurentino y de María de los Dolores; Alberto Nogales y Vega, de Alberto y de María Luisa; Virginia Andrés y Gómez, de Teodolindo y de María Sagrario; Higinio-Miguel Marqués y Manzano, de Jesús y de María Rosa; María Jesús Sanz y Sanz, de Ildefonso y de María de los Angeles; María Milita Postigo y Otero, de Agustín y de María de las Mercedes; Jorge Gonta y Novo, de Emilio y de María del Carmen; Montserrat Burgos y Heras, de Manuel y de Aurelia; Soraya Cabañas y Martín, de Juan y de María Jesús; Raquel Suárez y González, de Ricardo y de María Luisa; Héctor Sanz y Sacristán, de José-María y de María-Jesús.

Defunciones: Florencia García y de los Frailes, de 67 años de edad.

## Mundo laboral

### Comité pro-presos creado por la C.N.T. de Segovia

Ayer, en Cuéllar, una hora más tarde y en lugar distinto al previsto, en un pinar, se celebró el primer pleno provincial de la Federación Provincial de la Confederación Nacional del Trabajo (CNT). Dicho cambio de horario y lugar fue motivado por causas técnicas.

El objetivo fundamental de dicha reunión era el de la formación de la Federación Provincial, y el de poder aglutinar y conocer los trabajos de los militantes de CNT en la provincia.

Anteriormente a esta reunión, las respectivas federaciones locales habían celebrado otras preparatorias durante estos últimos días, con objeto de aportar ideas al orden del día de ayer.

A las federaciones locales asistentes, en número de 5, se sumaron el resto de las de la provincia, quienes solicitaron se les enviara copia del acta.

Con respecto a la constitución del comité provincial, se decidió por unanimidad que fuese Cuéllar quien lo formara, por un tiempo máximo de un año, revocable en cualquier momento, realizándose asambleas cada tres meses, y siempre que una de las locales lo solicite.

Con respecto a los comités pro-presos y de prensa y propaganda, se decidió que el primero se estableciese en Segovia, y el segundo, que cada federación local eligiese un representante; dicho comité, también radicaría en Segovia. Más adelante se hablará acerca del órgano de prensa provincial, "Apoyo Mutuo", que se ha venido tirando en Cuéllar, y que a partir de ahora será elaborado por la provincial y tirado en imprenta.

También se trataron otros temas, tales como la formación de "Ateneos Libertarios", de los cuales ya se está pensando en establecer uno en Cuéllar y otro en Segovia, y el problema ecológico, tomándose nota de los problemas que afectan a Valcoños, Valdevacas de Montejo, y La Puerta del Campo, en La Granja.



La Lastrilla. Tel. 414855



## Partidos políticos

### «No» del PSOE a la instalación del casino de juego en La Granja

Según un comunicado que se nos remite, el Comité Provincial de la Agrupación Segoviana del Partido Socialista Obrero Español, ha acordado manifestar su más absoluta disconformidad a la pretensión de consolidar al casino de juego en La Granja de San Ildefonso, mediante la aportación de más de 200 millones de pesetas por parte de la clase capitalista, no sólo porque esta medida está en franca oposición con los intereses de la clase trabajadora, sino porque en los actuales momentos de crisis por los que atraviesa la sociedad entera, están repercutiendo desfavorablemente, sobre todo, en las clases económicamente más bajas.

Añade el comunicado que "este nuevo proyecto de la burguesía que quiere introducir en nuestra provincia un casino de juego, además de fomentar un consumismo capitalista y una posible fuente de corrupción insospechada,

beneficiará a las clases acaudaladas, perjudicando sobremanera a la clase trabajadora, no sólo de La Granja, sino de toda Segovia, pues lejos de crear puestos de trabajo suficientes, hará que el nivel de vida suba de manera exagerada con claro detrimento del poder adquisitivo de la clase trabajadora."

Asimismo, el Comité lamenta la gran facilidad con que se cuenta en nuestra provincia para reunir tal cantidad de dinero para satisfacer "estas necesidades de primer orden" mientras que otras, de carácter industrial, y con repercusión favorable para la clase trabajadora, que pueden sacar a nuestra provincia del gran letargo en el que se halla inmersa desde hace varios siglos, no se encuentra una solución viable y eficaz, para que podamos augurar un futuro distinto del presente tan triste en el que vivimos.

## Bodas de oro matrimoniales



Don Mariano del Campo Esteban y doña Marina López Marqués celebraron ayer sus bodas de oro matrimoniales, escogiendo para esta conmemoración la residencia "Mi Casa", de las Hermanitas de los Pobres, ya que, según declararon a nuestra Redacción, pretendían celebrarlo con calor humano.

A mediodía tuvo lugar una misa en la capilla de la residencia, en la que ofició don José Martín; una vez terminada la ceremonia religiosa, un grupo de los acogidos en la residencia, junto a las hermanitas, entonaron diversas canciones en honor de la feliz pareja. Posteriormente se sirvió una comida extraordinaria, ofrecida por el matrimonio y servida por "Magullo".

Don Mariano del Campo nació en el barrio de San Millán, de nuestra ciudad, y se casó a los 23 años, teniendo su mujer 17. Pese a que es un matrimonio sin hijos, su vida ha transcurrido llena de felicidad, según nos decía doña Marina.

Para don Mariano se celebran en este año tres fechas importantes: la de sus bodas matrimoniales, sus 75 años de existencia y los 60 de trabajo, pues aún permanece en activo; en la actualidad es director general de la agrupación de fabricantes de chocolate de España.—(Foto Aurelio M.)

## Ha quedado constituida la Comisión Provincial de Colaboración del Estado con las Corporaciones Locales

Informará las peticiones de ayuda del Fondo Nacional de Cooperación Municipal

Aunque oficialmente no se ha facilitado ninguna información al respecto, nuestra Redacción ha podido saber que días pasados ha tenido lugar el acto de constitución de la Comisión Provincial de Colaboración del Estado con las corporaciones locales. La comisión está integrada, bajo la presidencia del gobernador civil, por el presidente de la Diputación, alcalde de Segovia, ocho alcaldes más designados entre los de la provincia y los delegados de los distintos ministerios.

### COLABORACION ESTADO - AYUNTAMIENTO

Esta comisión provincial asume las competencias que la legislación vigente atribuye a la Comisión Provincial de Servicios Técnicos en todo lo relativo a la cooperación entre la Administración estatal y la local, e informará asimismo las peticiones de ayuda que las corporaciones locales formulen al Fondo Nacional de Cooperación Municipal.

### LOS AYUNTAMIENTOS. CON DIFICULTADES FINANCIERAS

Ante las dificultades con que muchos ayuntamientos se enfrentaron para conseguir equilibrar las partidas de ingresos y gastos de los presupuestos para este año, fue creado por un real decreto de 2 de junio el Fondo Nacional de Cooperación Municipal, al que los municipios podrían recurrir con objeto de equilibrar el déficit de ingresos una vez desglosados de los presupuestos los compromisos de pago adquiridos antes del 31 de diciembre de 1976.

Posteriormente, y con fecha 17 de junio, fue dictado otro real decreto por el que se concretaba la composición y estructura de la Comisión Nacional de Colaboración del Estado con las Corporaciones Locales, que ha de funcionar en tres subcomisiones: de planes provinciales, de administración del Fondo Nacional de Cooperación Municipal y de inspección financiera de las corporaciones locales. Las funciones del nuevo organismo son las siguientes:

—Proponer al Gobierno la adopción de medidas de carácter general, para promover la colaboración de la Administración del Estado en la ejecución de obras y en la prestación de servicios de las entidades locales, mediante la ayuda financiera y la asistencia técnica precisas, el establecimiento de conve-

nios de colaboración y la constitución con aquéllas de entes instrumentales de carácter público privado.

—Proponer al Gobierno la transferencia en favor de las entidades locales del ejercicio de aquellas funciones propias de la competencia del Estado que se consideren aconsejables.

—Proponer al Gobierno las reformas, incluso de orden legal, que deban introducirse en el régimen vigente para adecuar los ingresos de las corporaciones locales, tanto en materia de imposición autónoma como en participaciones y recargos sobre los impuestos del Estado.

—Proponer al Gobierno, previo informe de los ministerios competentes, la declaración de comarcas de acción especial, así como las medidas de actuación para el desarrollo de las mismas, de ayudas para paliar daños catastróficos.

para paliar daños catastróficos.

—Aprobar la distribución de las cantidades que han de asignarse a cada provincia del crédito total figurado dentro del plan de inversiones, teniendo en cuenta las circunstancias sociales y económicas de cada provincia, así como el estado general de sus respectivas necesidades, dando preferente atención a las provincias de más baja renta o mayor tasa de despoblación y más necesitadas de mejorar el nivel de vida de su medio rural.

—Aprobar las normas para la redacción de los Planes de Obras y Servicios.

—Aprobar las cantidades que se señalen para dotar la financiación de los programas correspondientes a zonas de acción especial, mediante colaboración con otros ministerios, destinados a mejorar el nivel de vida de las zonas más deprimidas y del medio rural.

—Aprobar las dotaciones que se reserven para la ejecución por el Estado, mediante colaboración con otros ministerios, en su caso, de proyectos concretos de infraestructuras de interés local.

—La superior dirección del asesoramiento, asistencia e inspección de las corporaciones locales para su debida coordinación con la política económica del Estado, respecto a ingresos y gastos, tanto consultivos como de inversión.

—Informar al Gobierno sobre los criterios objetivos a seguir para la distribución del Fondo Nacional de Cooperación Municipal y de las ayudas económicas a favor de las corporaciones locales que puedan establecerse.

### AGRUPACION DE COMERCIANTES SEGOVIANOS

El «B.O. de la Provincia» número 95, de fecha 10 de agosto, publica el texto del convenio sindical de trabajo, de ámbito provincial, aprobado por la comisión deliberadora para las empresas y trabajadores afectados por la Ordenanza de Trabajo para el Comercio y en el que figura la tabla de salarios-base mensuales, con efectos económicos desde el pasado día 1 del presente mes de agosto.

### NOTICIAS DE LA FEDERACION EMPRESARIAL SEGOVIANA

Dicho texto está a disposición de todos los empresarios del comercio en general en las oficinas de la Federación Empresarial Segoviana. Calle Domingo de Soto, 3-1.º, de 9,30 a 1,30 y de 5 a 8.

### AGRUPACION SEGOVIANA EMPRESARIAL DE TRANSPORTE

Según información recibida en esta Agrupación, remitida por la Agrupación de Transportes de Santander, mañana, martes, está acordado un paro general en esa provincia; pero que, al parecer, es previsible pudiera existir también en Asturias.

Lo que se les comunica para que, a la vista de esta información, actúen como crean más conveniente.



# Información Local

UN AÑO MAS

## NUEVO EXITO DE LA ROMERIA AL PUERTO DE MALANGOSTO

El romero más joven fue un niño de cinco meses (David Díaz, de La Alameda)

Durante la misa hicieron su primera comunión los niños Alfonso y Pedro, hijos de un trabajador de la Mata de Pirón



A la izquierda, la primera comunión de dos hermanos; a la derecha, homenaje a una de las romeras más veteranas.

MALANGOSTO. (De nuestro enviado especial, MIGUEL VELASCO).—Un año más, quienes disfrutamos del sabor de la montaña hemos subido al Puerto de Malangosto. A la cita que tenemos allí cada año en el segundo domingo de agosto con el Arcipreste de Hita. Y con la Chata. Y con la Serrana de cada año. Un año más, los hombres y mujeres de la montaña nos hemos reunido en alegre camaradería allá donde nace el confluente Cambrones para celebrar el encuentro del Arcipreste de Hita con la Serrana. Y con la Chata. Y para pagar el peaje del puerto del Malangosto, aunque sea a lomos de los camiones de Fernando, el de Bernuy. Hombre que este año han subido casi hasta la misma cumbre del puerto a su madre, doña Florentina Gilarranz López, muy anciana por fuera y que bailó la jota en la fuente del Cambrones, allá al filo de la media tarde. ¡Por muchos años!

Desde tempranas horas esperaban en el pie de la cumbre los romeros acampados desde el día anterior (Jaime Alpens y su grupo de montañismo "Virreyes de los Claveles", de Eurolenguas, que cada año organiza la romería) a los más cómodos que hicieron la marcha el mismo domingo, no por eso con menos entusiasmo. Allí esperaban Mariano y su muchacho a la caja para acompañar con los sones de la dulzaina castellana, quebrando los aires serranos y rompiendo la frialdad de los cotizones un poco tardíos.

Cuando un poco sudorosos llegamos a la cumbre del Malangosto y vimos a la señora Francisca, de Basardilla, de 72 años, que a primeras horas del día inició el ascenso acompañada sólo de un palo hacia el Malangosto, nuestro es-

fuerzo se hizo risueño. ¡Era todo un ejemplo!

### LA ROMERIA

Se inició la romería —aparte de los consabidos parabienes y bienvenidas por los romeros madrugadores— con los sones de la dulzaina segoviana camino de la cruz. Una vez en la cumbre, se procedería a la entrega de premios, recompensas y galardones concedidos a lo largo del último año. En primer lugar, un recuerdo a don Pablo, párroco de Sotosalbos, en virtud de los méritos contraídos en esta romería. Después un medio celemin de te de roca a don Tomás Calleja Guijarro, por sus muchos desvelos en torno al Arcipreste de Hita y su singladura por las tierras del Malangosto. Luego, entrega de detalles a las más ancianas de la romería, doña Florentina Gilarranz, de Bernuy de Porreros, y la señora Francisca, de Basardilla.

También se haría entrega al periodista del premio de la mejor colección de fotografías serranas y montañeras: una corderita blanca. El niño David Díaz, de cinco meses, sería proclamado el romero más joven de este año. Posteriormente se oficiaría la misa, durante la cual tomarían su primera comunión los niños Alfonso y Pedro, hijos de un trabajador de la Mata de Pirón, que ha querido significar así su amor por la montaña y por la romería.

### LA REPRESENTACION MAS ALTA DE ESPAÑA

Una vez concluida la misa, se inició lo que se ha dado en calificar como la

(Sigue en la pág. 6)

## Valcotos sigue en candelero

Autodisuelto el grupo convocante de la primera protesta

El Instituto Regional Castellano-Leonés, la Deportiva Alpina Segoviana y el Club Cultural Studio, una vez cumplido el objetivo de la «mesa redonda» de informar a la opinión pública y entidades segovianas sobre el tema de Valcotos-Peñalara, han decidido autodisolverse como mesa convocante de la próxima reunión.

El espíritu netamente democrático de los organizadores, contrario a cualquier intento de manipulación de la opinión pública, les obliga a no emitir ninguna opinión definitiva sobre el tema hasta tanto no se tenga una información exhaustiva que la comisión, creada a tal efecto, presentará en una próxima asamblea.

Las entidades que suscriben el comunicado que se ha remitido a nuestra Redacción, entienden que la información presentada en la primera mesa redonda no puede ser considerada base suficiente para llegar a conclusiones definitivas, pues dicha información apareció confusa y, en algunos momentos, contradictoria.

Estas entidades seguirán participando en cuantas reuniones se consideren necesarias hasta obtener una opinión que dé cumplida satisfacción a los intereses de nuestra provincia en esa zona, como lo demuestra el hecho de que están presentes en la nueva comisión informativa, que ha quedado formada por las siguientes entidades:

Asociación Española para la Defensa y el Estudio de la

Naturaleza, Club Cultural Studio, Comisiones Obreras, Comunidad Castellana, Comunidad de Ciudad y Tierra de Segovia, Confederación Nacional de Trabajadores, Coordinadora de Fuerzas Juveniles Democráticas de Segovia, Deportiva Alpina Segoviana, Diputación Provincial de Segovia, Instituto Regional Castellano-Leonés y Unión Sindical Obrera.

### Solicitud de permisos de investigación minera

La Delegación Provincial de Industria ha hecho público el anuncio de las solicitudes presentadas para la concesión de permisos de investigación minera en Segovia. Se trata de las siguientes:

«III Amp. a Pilar». Simillanita, distema y andalucía, en los términos de Castillejo de Mesleón, Cerezo de Arriba y Santo Tomé del Puerto.

«Fresneda». Feldespato y cuarzo, en los términos de Narros de Cuéllar, Arroyo de Cuéllar, Sanchoñuño, Chañe, Remondo y Fresneda de Cuéllar.

«San Blas». Cuarzo, circón, simillanita y granate, en los términos de Castillejo de Mesleón, Turrubuelo, Riaza y Cerezo de Arriba.

«2.º San Blas». Cuarzo, circón, simillanita y granate, en los términos de Duratón, Barbolla, Castillejo de Mesleón, Sotillo, Cerezo de Arriba, Duruelo y Cerezo del Abajo.



## CARTELETA de ESPECTACULOS

Programas para hoy  
**CERVANTES.**—5, 7,45 y 10,30, estreno en único día: EL ÚLTIMO PROCESO EN PARIS, con María José Cantudo y los Hermanos Calatrava. 14 años y menores acompañados.

Ultimo día de EL BELLO ANTONIO.

### TEATRO JUAN BRAVO

Días 16 y 17 tarde y noche

la gran supervedette

**Vicky Lusson**

(la Venus de fuego)

presenta la divertida revista musical

**¡ACHUCHAME!**

Ballet Irene Bel Show.

Sexy francés y gracia española.

Programas para mañana  
**CERVANTES.**— 7,45 y 10,30, estreno: GARRAS ASESINAS, 18 y 14 acompañados.

**VICTORIA.** Sala especial.



# Información Local

## Regionalismo

### Incidentes durante la celebración de la Muestra de Cultura Castellano-Leonesa

El pasado sábado, en Colmenar Viejo, y organizado por el Grupo Cultural, se celebró la Muestra de Cultura Castellano-Leonesa.

El acto comenzó a las 8,30 de la tarde, con la actuación, entre otros, de Agapito Marazuela, Joaquín González, Nuevo Mester de Juglaría, La Troupe de la Merced, Facundo Blanco, La Fanega, Alpataco, Julia León, y la Ronda Segoviana.

Estaba prevista asimismo la actuación de varios oradores, pero al final, por causas ajenas a la organización, habló solamente Carlos Carrasco, quien dijo, entre otras cosas, que existen dos tipos de regionalismo: el autogestionado y el teledirigido-caciquil, y que el regionalismo, es algo más que una labor antropológica.

Terminó afirmando con respecto a la división de banderas existentes en Castilla, que él es republicano, y que, por lo tanto, su bandera es

la morada; con respecto a la bandera carmesí, afirmó "que sirve de instrumento de división, y que el que se sienta súbdito del reino, haga ondear la carmesí".

Al acto asistieron unas 2.000 personas y aunque los organizadores intentaron que el acto no se politizase, no fue imposible. ¿Cómo se va a politizar lo que ya es político?

Como la gente se lo tomó así, la proliferación de banderas fue notable, sobre to-

do durante la actuación de Julia León, quien comenzó cantando una versión de "En el pozo María Luisa", que fue coreada por todo el público asistente.

Al final del acto se registró un incidente, con golpes por medio, entre parte del público y un grupo de jóvenes que había irrumpido momentos antes en la plaza de toros, escenario de la Muestra.

(Fotos Aurelio M.)  
G. N.



## Notas de la Enseñanza

CHARLAS DE ORIENTACION DEL P.S.O.E.

charlas de orientación sobre el partido y su postura ante la problemática actual.

El Comité provincial del PSOE ha acordado que a partir del próximo miércoles, todos los lunes, miércoles y viernes, desde las 8 de la tarde en adelante, se darán

Estas charlas se celebrarán en sus locales de la travesía del Prado número 9, pudiendo asistir a las mismas todas las personas interesadas en ello.

## NUEVO EXITO DE LA ROMERIA...

(Viene de la pág. 5)

escenificación más alta de Europa. Al menos de España, que nosotros separamos. Se escenificó el encuentro del Arcipreste de Hita con la Chata, en el Puerto del Malangosto, y los desmanes en torno a la percepción del peaje por dicho puerto. Una entrañable representación que no por breve agradó a los casi quinientos espectadores que acompañaron este año al acontecimiento. Así, Anastasio Aguado Valdenebro (en el papel del Arcipreste) y Mercedes Martín (en La Chata) y Ana María Manzano (en la Serrana 77) acompañadas de Elena Sastre y del padrino de la montaña, César de Mosteyrin, pusieron su entusiasmo y sus conocimientos en torno al Arcipreste, en una representación a dos mil metros de altura que fue muy aplaudida.

### LO DEMAS

Finalizados estos actos, se inició el descenso hacia el nacimiento del Cambrones, donde se llevó a cabo la comida

montañera, en la que todos son invitados a todos los corros. Y se bebe de bota en bota. Y se come de cuadrilla en cuadrilla. Y se charla de corro en corro. Y se canta y se baila en torno a los sones de la dulzaina segoviana, hermanando los corazones limpios y deseosos de convivencia. Así son los montañeros. Y así es la gente del Malangosto. Y así se tira de la cuerda en torno al Cambrones, de un lado y del otro, mientras otros montan en caballos prestados por las crestas de la sierra. Gracias al Grupo de Montañismo "Virgen de los Vlaveles por el día montañero. ¡Y al año que viene nos veremos!

A la caída de la tarde se inició el descenso. Unos a pie. Otros en animada convivencia mecánica hasta sus "seiscientos", abajo. Y así es la gente del Malangosto. Y así son los montañeros.

Y cuando cae la tarde queda el recuerdo de una jornada entrañable. Hoy es ya otro día. Pero vendrá un año próximo. Y una nueva romería al Puerto del Malangosto.

### Concurso para la concesión del título de «Empresa Modelo en Seguridad Social»

Instituto Nacional de Previsión.— Se convoca concurso libre para la concesión del título de "Empresa Modelo en Seguridad Social", al que podrá concurrir todas las empresas radicantes en esta provincia que se consideren con méritos suficientes para aspirar a él, sea cual fuere el número de trabajadores a su servicio y la índole de las actividades a que se dediquen. También podrán concursar las empresas propues-

tas por sus propios trabajadores o de la misma actividad.

El plazo de admisión de solicitudes, a las que se acompañará la documentación que cada empresa concursante estime oportuno aportar, es de 30 días naturales contados a partir de la fecha de la convocatoria, y su presentación deberá efectuarse en las oficinas de esta Delegación, plaza de la Reina doña Juana, número 1, antes de las 13 horas del último día.

El reglamento para la concesión de estos títulos en el que se determinan las condiciones para optar a los mismos y los méritos a tener en cuenta, se encuentra a disposición de aquellos a quienes pueda interesar en la Secretaría Técnica de la Delegación Provincial y en las agencias de Cuéllar y Santa María.

## «La Floresta»

Amplios y confortables salones para bodas, banquetes y convenciones

Director propietario, DUQUE. Maestro asador de Segovia

Información y encargos, provisionalmente en Restaurante DUQUE. Teléfono 411707

Salve la vida a un niño por 400 pts.



Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia

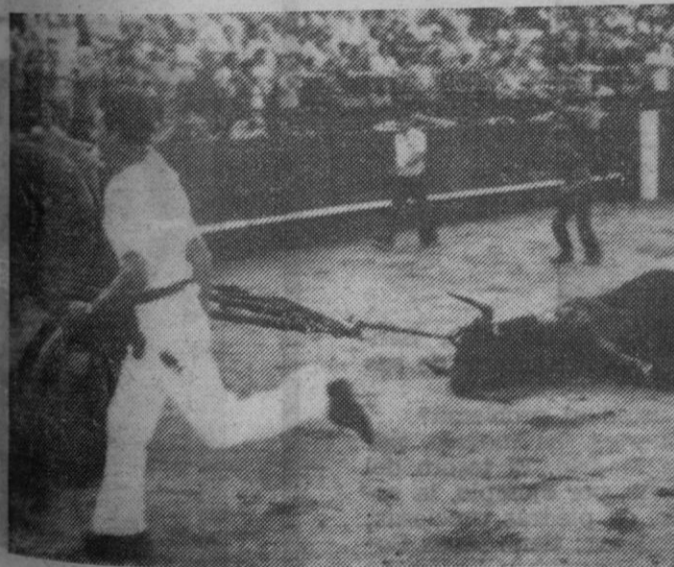
TOROS

# Una corrida excelente en El Espinar

Tarde triunfal para los toreros y el ganado



Gabriel de la Casa y Paco Alcalde, a hombros



Vuelta al ruedo para uno de los bravos toros de Antonio Pérez

años en la plaza de Segovia al toro "Navajito", del hierro de doña Amelia Pérez Taberner. Faena completa, toda ella en el anillo y en medio metro de terreno, ligada, recreándose en la realización de las series, tanto con la derecha como con la izquierda. La gente aplaudía con calor. Dos orejas y rabo para el torero y vuelta para el toro. En su segundo enemigo, con una cabeza aparatosa, Gabriel se la jugó toreando a escasos centímetros de los pitones. Se le concedieron las dos orejas, que emocionado paseó en la vuelta al ruedo.

Una vez más vimos a Palomo Linares, más centrado que al principio de esta temporada. Le correspondió el garbanzo negro de la tarde. La faena realizada por Palomo, protestada por el público, era la más indicada. En su segundo ya fue otra cosa. El toro fue bueno de salida, derrotando como los buenos. Sebastián le toreó bien de capa. Tras un solo puyazo, Palomo se entregó totalmente en la faena de muleta. Le mató de una entera, dejándose ver, aunque apuntando ligeramente al rincón; se le concedió una oreja y no dos, como se ha aireado por toda la prensa nacional. Una oreja, que quede claro, fue el premio conseguido por Palomo Linares.

Se vestía de luces por primera vez en tierras segovianas Paco Alcalde. Aquí, en Segovia, le hemos visto muchas veces en festivales benéficos y como siempre triunfó. En su primer toro, que dobló ligeramente las manos al salir del segundo encuentro con los montados, realizó una faena de puro y simple trasteo por la cara. Pinchazo sin soltar y media buena, que basta. Fue aplaudido y salió al tercio a saludar. Cambiaría totalmente la decoración en el último de la tarde; otro toro aparatoso de cabeza, pero embistiendo en corto y por derecho, comiéndose materialmente los engaños y acariciando suavemente con su hocico la arena del ruedo espinariiego. Paco Alcalde le toreó con gusto y mimo, con la derecha y con la izquierda, con más o menos clase. La estocada fue de las que entran pocas en docena; despacio. Dos orejas y rabo para el torero y vuelta triunfal para el toro.—(Fotos Antonio).

M. Illana

## EL 1 DE SEPTIEMBRE, CORRIDA EN SEGOVIA

El empresario de la plaza de Segovia, Manuel Lozano y sus hermanos Eduardo y José Luis están preparando una corrida de toros para el próximo mes de septiembre. Aunque todavía es pronto para adelantar acontecimientos podemos asegurarles que en principio se ha pensado en el jueves, día 1, y que los toros a lidiar posiblemente sean del campo andaluz; el cartel de toreros podía estar compuesto por Francisco Rivera "Paquirri" y Sebastián Palomo Linares, unidos en mano a mano.

Cuando las cosas se hacen, o al menos se intentan hacer bien; cuando existe una fuerte voluntad de quedar bien con el pueblo, lo lógico es que el resultado sea positivo. Lo hecho el sábado por el Ayuntamiento de El Espinar viene a darme la razón.

La plaza de toros espinariiega volvió a reencontrarse consigo misma. El público volvió a ocupar sus cómodos tendidos y todos salimos contentos y satisfechos. Enhorabuena al Ayuntamiento porque ha acertado de pleno. El cartel tenía el suficiente gancho tanto en toros como en toreros, sin olvidar los precios, para que el público respondiese de la forma que lo hizo. Seis magníficos ejemplares del hierro de Antonio Pérez de San Fernando, los "apés" famosos, con el trapío, kilos, presencia y pitones más que suficientes para una plaza de la categoría de la de El Espinar, que resultaron de "durse" para los de a pie. El garbanzo negro, que nunca puede faltar, fue el corrido en primer lugar. Puede que haya algún exigente que diga: "Oiga, que ninguno de los seis toros recibió los tres puyazos". De acuerdo. Pero quien se haga esta pregunta, que piense en lo largos y recargados que fueron todos los primeros puyazos. Estoy por asegurar que alguno de estos interminables puyazos suministra en muchos casos más castigo que los tres que exigen los más puristas.

Triunfador absoluto y sin ninguna duda, Gabriel de la Casa. Hacia mucho tiempo que no le veíamos; desde que dejó de apoderarle Manolo Lozano. La forma como toreó el sábado en El Espinar no se puede mejorar, sobre todo a su primer enemigo. Esa faena me recordó la realizada por el mismo torero hace algunos

Palazuelos de Eresma

## Boicot a la inauguración del edificio del Ayuntamiento

Para la mañana de ayer, en Palazuelos de Eresma, estaba prevista la inauguración del nuevo edificio del Ayuntamiento, y según se puso de evidencia en este acto el tema de la propiedad del agua de la cacería del río Cambornes que motivó una serie de roces, culminó en el boicot a esta inauguración por parte de los vecinos, a la que asistieron el alcalde y los concejales, con sus respectivas esposas, y los constructores del edificio. Es posible que existiera alguna filtración de las intenciones del pueblo, ya que ninguna personalidad oficial de la provincia se presentó al acto.

Mientras se estaba celebrando la inauguración la totalidad de los vecinos se encontraban en un bar próximo; según se informó a nuestros redactores, la noche anterior habían sido colocadas unas pancartas, refiriéndose a la situación del pueblo y pidiendo la dimisión del alcalde, pancartas que fueron retiradas casi inmediatamente por la Guardia Civil.

Durante la inauguración, el alcalde pronunció unas palabras en las que destacó que el edificio del Ayuntamiento es para todo el pueblo, y que todo el pueblo tendrá las puertas abiertas en él.

El edificio es de construcción moderna y funcional y consta de vestíbulo, sala de juntas, archivo, juzgado, servicios, etcétera; situado en la carretera de Segovia, uno de los sitios más céntricos del pueblo, ha tardado en ser construido nueve meses, aunque todavía no pueda comenzar a funcionar debido a que faltan la totalidad de los muebles.

†

SEGUNDO ANIVERSARIO  
DEL SEÑOR

### Don Anselmo Callejo Fuentetaja

Que falleció en Segovia el día 15 de agosto de 1975

Habiendo recibido los Santos Sacramentos  
y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana, día 16, a las ocho de la tarde, en la parroquia de San Andrés, será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

Sus hijos don Juan, don Julián, doña Magdalena, don Luis, doña Rosario y doña María Paz Callejo San Frutos; hijos políticos, nietos, hermanos, sobrinos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

**CINTAS**  
transportadoras

## TUSA

**HIGARSA**  
FABRICA DE IGNACIO GARCIA SA

El que hace publicidad  
saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

El expolio de la catedral de Oviedo

## «Son piezas de orfebrería, prerrománicas, invalorable»

«Es necesario proteger especialmente algunas catedrales españolas»

Entrevista con don Juan de Contreras y López de Ayala, Marqués de Lozoya



El tema de la custodia y conservación de la riqueza artística de la Iglesia está en la calle; las opiniones son variadas y las posibles soluciones muy discrepan. Para conocer una autorizada opinión acudimos a don Juan de Contreras, marqués de Lozoya.

—Señor marqués, poco antes del robo de joyas de arte habido en la catedral de Oviedo, usted había dado una conferencia, en el Arzobispado de Madrid, sobre la problemática de la conservación de las riquezas artísticas de la Iglesia.

—Si, en efecto. El señor arzobispo de Madrid tiene montada una oficina de Bellas Artes y me pidieron que diera una conferencia sobre el tesoro artístico español. La di y me la publicaron en el Boletín del Arzobispado y la reprodujo "El Adelantado de Segovia".

—¿Puede usted hacernos una valoración del robo de joyas en la catedral de Oviedo?

—Yo creo que, fuera del robo de algunos grandes cuadros del Museo del Prado, por ejemplo Las Meninas, de Velázquez, o La Familia de Carlos IV, de Goya, no puede haberse producido un daño mayor al tesoro artístico español. Las obras deshechas, no sólo robadas, desgraciadamente—¡Ojalá hubiesen sido sólo robadas!—, las obras destruidas son algo único e irreparable. Es la Cruz de la Victoria, ésta es una cruz de madera que, legendariamente, se atribuyó a Pelayo, y fue forrada totalmente en oro en tiempo de Alfonso III el Magno. Con camafeos antiguos, griegos y romanos, con una labor de orfebrería prerrománica verdaderamente prodigiosa. Era una pieza única. También era una pieza única la que llaman la Cruz de los Angeles, a la que atribuyen un origen milagroso, también del tiempo de Alfonso III. La arqueta de las reliquias era algo maravilloso. Son piezas de orfebrería, prerrománicas, invalorable.

—¿Qué problema tiene el tesoro artístico de la Iglesia? ¿Cómo es posible que no está mejor cuidado y custodiado? ¿A qué se debe esto?

—A su propia abundancia. Realmente el tesoro de las catedrales españolas, las iglesias, las parroquias y los conventos, es tan inmenso que no bastaría todo el presupuesto nacional para tenerlo bien. Y nos faltarían suficientes técnicos para su buena conservación. Lo que es lamentable es que algunos de esos tesoros estén mal protegidos. Por ejemplo, la catedral de Sevilla, la de Toledo, la de Vich, la de Santiago de Compostela, la de Oviedo, deben tener una protección especial. Sería muy lamentable que se robase en alguna catedral un cáliz barroco, pero esto no es una pérdida, en fin,

irreparable. En cambio, en los tesoros de Vich, Santiago, Toledo y Sevilla la pérdida de cualquiera de sus piezas sería irreparable.

—¿Qué solución propondría usted al problema?

—La instalación de cajas fuertes. Es modelo, por ejemplo, la del Palacio Real de Madrid. El tesoro del Palacio Real es inapreciable. Tiene, por ejemplo, la espada de San Fernando, cubierta de piedras preciosas; una corona visigoda, la de Guadaluza; tiene arca florentina, en fin, algo invaluable. Lo que se ha hecho es una caja fuerte, una gran caja fuerte, que contiene todo el tesoro. Se abre para los turistas y, en cuanto se van, se cierra, estando tan bien guardadas como en la caja fuerte de un banco.

—En la prensa madrileña han aparecido artículos con críticas muy fuertes, llegando a pedir la nacionalización de los bienes artísticos de la Iglesia. ¿Qué opina usted de ello?

—Me parece un absurdo. Si el Estado español no puede, actualmente, con su propio tesoro, y tomase además sobre sus espaldas el de la Iglesia que es, como digo, inmenso, invaluable, y además el Patrimonio Nacional ¡¡sería terrible!! Por ejemplo, el Patrimonio Nacional, no cabe duda que está hoy perfectamente atendido, perfectamente cuidado. Pues bien, si esto vertiese ahora al Estado, sería un grupo de monumentos más, estarían, muy posiblemente desatendidos como están tantos que pertenecen al Estado.

H. G.

## CURIOSIDADES

### EL TABACO ADELANTA LA MENOPAUSIA

Las mujeres que fuman mucho alcanzan más pronto la menopausia que las no fumadoras, afirma la revista "Medical Tribune" refiriéndose a la investigación llevada a cabo en Waltham (Massachusetts). Los científicos realizaron un estudio con 3.500 mujeres de 44 a 53 años.

La conclusión fue que las fumadoras empedernidas alcanzaban el climaterio más pronto que las mujeres cuyo consumo de cigarrillos no llegaba a un paquete diario.

Más larga vida sexual alcanzaban las no fumadoras, cuya menopausia aparecía mucho más tarde.

Estudios similares realizados en la República Federal de Alemania y otros seis países europeos confirman el aserto norteamericano, según la revista médica.

# Cantejo bajo el sol

Aunque literalmente se dice "un largo y cálido verano", no por haberse producido este fenómeno atmosférico en Cantalejo es un verano limpio sol cuyas candelas ofrecen la intensidad de sus rayos purísimos tanto en el rigor invernal como en la suave primavera anticipados. En febrero, cuando el invierno se despereza de sus tinieblas iluminada por la desmereza de sus candelas invernales. Acaso su privilegiado aserto se diluyen las bajas temperaturas en las llanuras cantalejanas, sea alargándose lentamente en apacibles paseos campestres se contempla siempre, sin que una majestuosa iglesia se esparcen tanto repartiendo ese rayo solar que conforta también el espíritu de sus numerosas estancias, sin cuyo calor nos sentiríamos ahogados de alegría y esperanza, y por consiguiente todos anhelamos conservaciones, se traduce en un encanto que la naturaleza brinda con lenguaje investido de auténtico que no es un tópico, sino acertada realidad que en un lugar así dotado, el tiempo no tiene límite para poder

emplearlo en felices hallazgos de próspero aprovechamiento. Mirar en nuestro derredor y saber contemplar la natural hermosura de unas horas soleadas, simplemente esto, equivale a comprender que a su influjo se desvanecen fácilmente malhumor, cansancio físico y moral, todos aquellos descontentos que a la humanidad atacan y en ocasiones preocupan innecesariamente. El epicentro de la dicha radica en gozar la sencilla alegría que un día cualquiera nos ofrenda nuestro flotante sol con esa generosidad a veces dulce, o vigorosa, pero siempre de innegables resultados positivos deseados unánimemente por cuantos seres humanos cohabitamos en nuestro planeta.

Acabamos de sufrir, con cierta resignación, lluviosos días apagados, tristes de luz, como una decepción inesperada que ha calado en nuestro ánimo incidiendo incluso en nuestro personal proceder carente por ello de gozosas sonrisas espontáneas. Y es que la vida de este verano, hasta ahora, se nos ofrece precario en esa faceta cual si fuese una especie de desfallo, de desvinculación con la normal costumbre de sentir calor y enjugar el sudor de nuestros poros. Sin embargo, Cantalejo lucirá su esplendor en las grandes fiestas de unos días que aunque en el cielo no relumbra el astro sol en su total plenitud, la euforia se forjará renaciendo en esta entrañable tierra un año más, consustancialmente en cada uno de los cantalejanos que en conjunto o por separado, derrochan felicidad incontenible. Este arraigado estallido de colectivo entusiasmo llena en su totalidad días enteros que se encadenan con el caleidoscopio de noches reverberantes de luces, música y colorido en un ansia de engrandecer la relatividad de las cosas cotidianas que, rápidamente, acaban enlazándose al final del exceso. La rutina del quehacer ordinario es el remate inevitable, es la bendita atadura del vivir común y repetible a la que nos aferramos en el medio ambiente que nos aprisiona y circunda, que nos envuelve irresistiblemente, con sol o sin sol, arrullándonos con ternura, zarandeándonos con dolor, deslumbrándonos con amor, ayudándonos a subsistir hasta otro festejo nuevo que emprendar con idéntico ardor. Cantalejo prosigue su camino—sin que le pese su pasar— en una estancia de días calentados, bajo un rey sol sin contaminaciones, y desconociendo empujones por sobrevivir, a su aire, a su estilo. La agitación natural de su existencia bien organizada se encauza hacia empresas de superación. De este modo, sus edificios y sus campos barnizados de soleadas horas en calma, se hacen magia viva en su elemental misión de mejorar y enriquecerse con ambición lógicamente humana. Esta singladura les lleva también a lograr sobre sus amplitudes urbanas ese peculiar esmero en la conservación de calles y plazas donde parece existir un conato de vanidad por el que se compete hasta incluso en los más escondidos rincones de la población. Así, un rayo de sol como allanamiento de cada morada es un desperezar gozoso donde renace el alma cual merecido adorno de tan cuidada ciudad. A su resplandor se temple el corazón de industriales y campesinos en el trajín que sigue a cada amanecer tras el descanso. Es la existencia en ávido empuje que sin embargo nos impide saborear por completo, aun residiendo en un lugar de relativo sosiego como habitualmente es éste, un instante de embeleso para que con honda capacidad sensitiva nos detengamos a deleitar nuestra mirada en la contemplación del ocaso perdiéndose entre el frondoso celaje de ese dilatado pinar en el interior de cuyo rico estuche se guarda y asienta la ciudad de Cantalejo. El verano y el sol se identifican obligadamente y borrarán los oscuros días vacíos de sentido en esta época del año. Sería desalentador, tal vez una pequeña frustración, celebrar sus más señaladas fiestas con ausencia de sol, algo así como carecer de rosas en plena primavera. Faltaría contenido y risas imprescindibles. Pero es cierto asimismo que un radiante haz de luz convive en el corazón en cada habitante de este lugar y se manifiesta deslumbrante en los grandes festejos patronales de Cantalejo, que se viste de gala con la colaboración de ese mago y particular sol que a cada cual inunda vitalmente mientras unidos cantan, rien y bailan bajo los largos eslabones del rosario de lucecillas multicolores que centellean suspendidas, mas no sorprendidas, al ritmo de estos jocosos cantalejanos que eternizan sin pausas unas noches de tradicional orgía en el cénit de un mes de agosto más.

Isabel RUFO DE SANZ

## CARTEL DE LOS ENCIERROS DE CUELLAR



Este es el cartel, original de Pepe Diviú, anunciador de los típicos encierros que tendrán lugar a finales de este mes en Cuellar. Como se sabe, esta fiesta fue declarada recientemente de interés turístico, con lo que aumentará aún más, si cabe, la expectación de que se ha visto rodeada siempre.

Conozca la Ley

## El hallazgo de un tesoro pertenece por igual a quien lo encuentra que al dueño del lugar donde estaba

El número de tesoros ocultos que quedan por el mundo va siendo, por desgracia, cada día menor. Sin embargo, no es raro leer alguna vez el hallazgo de monedas u objetos de valor, con motivo de demoliciones o trabajos urbanísticos.

¿A quién pertenece uno de estos tesoros encontrados de manera fortuita? En primer lugar, habría que definir lo que se entiende por tesoro. El artículo 352 del Código Civil señala que debe considerarse como tesoro el depósito oculto e ignorado de dinero, alhajas u otros objetos preciosos, cuya legítima pertenencia no conste. Para que se considere "oculto", no hace falta, desde luego, que se halle bajo tierra, sino simplemente que esté escondido en un muro, en una cueva, en un mueble, incluso al aire libre, en lugar desértico, y sin que nadie, hasta ese momento, haya reparado en el mismo. La otra característica imprescindible es que se desconozca su pertenencia, es decir, que no pueda llegar a establecerse a quién pertenece, bien sea por la antigüedad del mismo, por desconocer su origen o por cualquier otra causa.

Definido así el tesoro, el artículo 351 señala que pertenece a partes iguales entre quien lo descubrió y el dueño del terreno o cosa mueble en el que se encontraba. Aquí conviene hacer una importante aclaración: el descubridor es la persona, el obrero que realmente lo encuentra cuando está, por ejemplo, realizando una demolición o trabajando en el campo, y no la empresa o inmobiliaria para la que trabaja, que no cuenta, por tanto, con ninguna participación. Sin embargo, lo fundamental es que el hallazgo sea casual o imprevisto. Si el dueño de un predio o un inmueble sospecha que hay un tesoro oculto en el mismo y contrata a uno o más obreros para que lo busquen, su hallazgo ya no puede calificarse de casual o imprevisto. En este caso, el tesoro pasa a pertenecer en su totalidad al dueño del predio o finca, sin que el obrero que lo encontró tenga otro derecho que el de percibir el salario correspondiente a su jornada laboral.

En cuanto al descubrimiento de objetos interesantes para el Patrimonio Artístico Nacional, se concede al Estado la posibilidad de expropiarlos mediante la oportuna indemnización, que naturalmente se reparte a partes iguales entre el descubridor del tesoro y el dueño del lugar en el que fue hallado.—Gonzalo Fresnada.





Suárez González:

### «Soy firme y decidido partidario de las autonomías»

Barcelona, 15.—El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, manifestó al diario «Cataluña Express», en el transcurso de una entrevista concedida a este rotativo catalán, que «yo soy un firme y decidido partidario de las autonomías; siempre lo he sido. Creo que esta cuestión se solucionará para bien de todos si aportamos un poquito».

Poco después, el presidente del Gobierno calificó la entrevista entre su asesor Sánchez Terán con el presidente de la Generalitat, señor Tarradellas, como de muy positiva, afirmando que él mismo se entrevistará de nuevo en Madrid con el político catalán.

Finalmente, el señor Suárez manifestó su optimismo respecto a la resolución de los problemas que España tiene planteados actualmente.

Por otra parte, y según informó Europa Press, el presidente del Gobierno tiene prevista su llegada a Madrid hoy por la tarde o a primeras horas de la noche, para reincorporarse a su despacho oficial mañana martes. Acompañará al presidente en su viaje de vuelta su esposa.

### El Partido Comunista aboga por un precio justo de los cereales

Logroño, 15.—El comité provincial de la Rioja del Partido Comunista de España, ha elaborado un comunicado en el que apoya a los agricul-

tores en la defensa de un precio justo para los cereales.

«No será posible —dice textualment el comunicado— la democracia, ni la autonomía de la Rioja, ni la reforma agraria en ella, si el poder central no aprueba con mayor urgencia unos precios agrarios que compensen el trabajo de los pequeños agricultores riojanos y de toda España».

Santander

### El Ayuntamiento solicitará la reversión del palacio de La Magdalena

Santander, 15.—La reversión de la península de La Magdalena, donde está enclavado el palacio real, será solicitada por el Ayuntamiento de Santander en un pleno extraordinario que se celebrará mañana martes.

Las veintiocho hectáreas de terreno de la citada península fueron cedidas por la corporación municipal sanderina a don Alfonso XIII y, actualmente, son disfrutadas, en concepto de herencia, por don Juan de Borbón, conde Barcelona.

Al parecer, el Ayuntamiento de Santander ya ha tomado contacto con la intendencia de la casa del conde Barcelona.

De llegarse a un acuerdo en la reversión de la península de La Magdalena, el Ayuntamiento tiene previsto respetar la actual configuración de la misma, que quedará para parque y zona de recreo.

Costa del Sol

### Finalizó la huelga de hostelería

(Viene de la Pág. 1)

Incluso ya habían comenzado a sentirse las primeras consecuencias. Una compañía alemana de aviación había desviado ya una serie de vuelos «charter» hacia Grecia y Yugoslavia.

La continuación de la huelga hubiera podido producir un éxodo general de turistas.

Incluso ya habían comenzado a sentirse las primeras consecuencias. Una compañía alemana de aviación había desviado ya una serie de vuelos «charter» hacia Grecia y Yugoslavia.

### PRIMERA FIRMA NACIONAL

### Fabricantes productos cárnicos

PRECISA

### REPRESENTANTE PARA SEGOVIA

Ofrecemos: Amplia cartera de clientes.

Interesados, presentarse de cuatro a cinco, martes y miércoles, Hotel Acueducto; preguntar por el Sr. Arrabal.

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
08001...10.000		08002...10.000		08003...10.000		08004...10.000		08005...10.000		08006...10.000		08007...11.000		08008...10.000		08009...10.000		08010...10.000	
08011...10.000		08012...10.000		08013...10.000		08014...10.000		08015...10.000		08016...10.000		08017...11.000		08018...10.000		08019...10.000		08020...10.000	
08021...10.000		08022...10.000		08023...10.000		08024...10.000		08025...10.000		08026...10.000		08027...11.000		08028...10.000		08029...10.000		08030...10.000	
08031...10.000		08032...10.000		08033...10.000		08034...10.000		08035...10.000		08036...10.000		08037...11.000		08038...10.000		08039...10.000		08040...10.000	
08041...10.000		08042...10.000		08043...10.000		08044...10.000		08045...10.000		08046...10.000		08047...11.000		08048...10.000		08049...10.000		08050...10.000	
08051...10.000		08052...10.000		08053...10.000		08054...10.000		08055...10.000		08056...10.000		08057...11.000		08058...10.000		08059...10.000		08060...10.000	
08061...10.000		08062...10.000		08063...10.000		08064...10.000		08065...10.000		08066...310.000		08067...8.000.000		08068...310.000		08069...10.000		08070...10.000	
08071...10.000		08072...10.000		08073...10.000		08074...10.000		08075...10.000		08076...10.000		08077...11.000		08078...10.000		08079...10.000		08080...10.000	
08081...10.000		08082...10.000		08083...10.000		08084...10.000		08085...10.000		08086...10.000		08087...11.000		08088...10.000		08089...15.000		08090...10.000	
08091...10.000		08092...10.000		08093...20.000		08094...15.000		08095...10.000		08096...10.000		08097...11.000		08098...10.000		08099...10.000		08100...10.000	
45401...10.000		45402...10.000		45403...20.000		45404...10.000		45405...10.000		45406...10.000		45407...11.000		45408...10.000		45409...10.000		45410...10.000	
45411...10.000		45412...10.000		45413...10.000		45414...10.000		45415...10.000		45416...10.000		45417...11.000		45418...10.000		45419...10.000		45420...10.000	
45421...10.000		45422...10.000		45423...10.000		45424...10.000		45425...10.000		45426...10.000		45427...11.000		45428...10.000		45429...10.000		45430...10.000	
45431...10.000		45432...10.000		45433...10.000		45434...10.000		45435...10.000		45436...10.000		45437...11.000		45438...10.000		45439...10.000		45440...10.000	
45441...10.000		45442...10.000		45443...10.000		45444...160.000		45445...4.000.000		45446...160.000		45447...11.000		45448...20.000		45449...10.000		45450...10.000	
45451...10.000		45452...10.000		45453...10.000		45454...10.000		45455...10.000		45456...20.000		45457...11.000		45458...10.000		45459...10.000		45460...10.000	
45461...10.000		45462...10.000		45463...10.000		45464...10.000		45465...10.000		45466...10.000		45467...16.000		45468...10.000		45469...10.000		45470...10.000	
45471...10.000		45472...10.000		45473...10.000		45474...10.000		45475...10.000		45476...10.000		45477...21.000		45478...10.000		45479...10.000		45480...10.000	
45481...10.000		45482...10.000		45483...10.000		45484...10.000		45485...10.000		45486...10.000		45487...11.000		45488...10.000		45489...15.000		45490...10.000	
45491...10.000		45492...20.000		45493...10.000		45494...15.000		45495...10.000		45496...10.000		45497...11.000		45498...10.000		45499...10.000		45500...10.000	
75401...10.000		75402...10.000		75403...20.000		75404...10.000		75405...10.000		75406...10.000		75407...11.000		75408...10.000		75409...10.000		75410...10.000	
75411...10.000		75412...10.000		75413...10.000		75414...10.000		75415...10.000		75416...10.000		75417...11.000		75418...10.000		75419...10.000		75420...10.000	
75421...10.000		75422...10.000		75423...10.000		75424...10.000		75425...10.000		75426...10.000		75427...11.000		75428...10.000		75429...10.000		75430...10.000	
75431...10.000		75432...10.000		75433...10.000		75434...10.000		75435...10.000		75436...10.000		75437...11.000		75438...10.000		75439...10.000		75440...10.000	
75441...10.000		75442...10.000		75443...10.000		75444...10.000		75445...10.000		75446...10.000		75447...11.000		75448...20.000		75449...10.000		75450...10.000	
75451...10.000		75452...10.000		75453...10.000		75454...10.000		75455...10.000		75456...20.000		75457...11.000		75458...10.000		75459...10.000		75460...10.000	
75461...10.000		75462...10.000		75463...10.000		75464...10.000		75465...10.000		75466...10.000		75467...16.000		75468...10.000		75469...10.000		75470...10.000	
75471...10.000		75472...10.000		75473...10.000		75474...10.000		75475...10.000		75476...10.000		75477...21.000		75478...10.000		75479...10.000		75480...10.000	
75481...10.000		75482...10.000		75483...10.000		75484...10.000		75485...10.000		75486...10.000		75487...11.000		75488...10.000		75489...15.000		75490...10.000	
75491...10.000		75492...138.000		75493...1.500.000		75494...133.000		75495...10.000		75496...10.000		75497...11.000		75498...10.000		75499...10.000		75500...10.000	
Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones
591...10.000	492...10.000	403...10.000	94...5.000	9795...100.000	4796...100.000	477...11.000	2308...100.000	369...10.000	793...10.000	792...10.000	456...10.000	797...11.000	448...10.000	679...10.000	799...10.000	799...10.000	89...5.000	799...10.000	89...5.000
		863...10.000		375...10.000	676...20.000	67...6.000	738...10.000				766...10.000	7...1.000							
					906...10.000						926...10.000								

# Aquí, todos los DEPORTES

## Nueva directiva en el C. D. Cuéllar, que dentro de unos días celebrará su asamblea

Dani, jugador gimnástico en la pasada temporada, firmó ayer en blanco con el club cuellarano

Justo es que en estos comienzos de una nueva temporada nos ocupemos de alguna forma de los equipos de nuestra provincia. Y con mayor razón aún si este conjunto ocupa un lugar destacado dentro del fútbol que se practica en la Regional Oeste. Por ello hoy nuestras noticias van a estar dirigidas al C. D. Cuéllar.

### DIRECTIVA NUEVA

Prácticamente todos los puestos han sido renovados en la junta directiva del club. Como presidente ha sido elegido don Celedonio Martín Merino y como vicepresidente don Eladio Quintanilla Sanz. Con ellos el club de la villa cuellarana va a intentar el abordaje de una nueva temporada que, como todas, nos dicen, se presenta difícil. Es deseo de los rectores del club celebrar, unos días antes de las fiestas de Cuéllar, (ya "a la vuelta de la esquina"), la asamblea general de socios, y se está a la espera de que el presidente dé por terminadas sus vacaciones, con el fin de fijar una fecha concreta para la misma, aunque bien pudiera ser la del día 27 del actual.

### EL EQUIPO SE VA PERFILANDO

El C. D. Cuéllar va a tener este año, también, nuevo entrenador. Los rectores del club han fichado a Fernando Sánchez, hasta la pasada temporada encargado de los juveniles del Real Valladolid, el cual ya ha comenzado la preparación de su nuevo equipo con entrenamientos que se celebran tres días por semana, martes, jueves o viernes, y domingos por la mañana. Veinte son los jugadores que en la plantilla va a tener el club, si bien en estos momentos solamente están fichados 12, de los que cuatro son de la villa y el resto de Valladolid. Por cierto que el jugador cuellarano Dani, que en la pasada temporada jugó con

la G. Segoviana, dado que los directivos de este club no se han interesado por sus servicios, ha estampado su firma por el Club Deportivo

### MOTOCROSS

## Carlos Sancho ganó en Cantalejo



En el día de ayer, con motivo de las fiestas de Cantalejo se realizó el tercer motocross, organizado por el Club Motorista de Alcobendas.

A las diez de la mañana comenzaron los entrenamientos y ante la escasa concurrencia de participantes —nueve— hubo que realizar mangas de 15 minutos, como no es normal en las citadas carreras.

En estas condiciones y ante un circuito no debidamente señalizado comenzaron las dos mangas donde debemos resaltar la gran voluntad de Francisco de Pablo, quien con una máquina en pésimas condiciones se vio obligado a subir varias veces las cuestas del circuito empujando la moto. En la segunda manga Eugenio Ballesteros sufrió un accidente, teniendo que ser asistido por lesión en el menisco.

Hubo gran afluencia de público, que se vio sorprendido, como ya hemos dicho antes por la falta de participación, hecho no frecuente en anteriores carreras.

### CLASIFICACION

1, Carlos Sancho Actual; 2, Mario Sousa; 3, Angel García; 4, Claudio Alonso; 5, Adolfo Castro; 6, Miguel Angel Chamorro; 7, Eugenio Ballesteros; 8, Juan Hernández; 9, Francisco García.

Javier GARCIA

Cuéllar, donde ya jugara en temporadas pasadas. Por cierto, nos decían los directivos, que lo ha hecho de una forma totalmente desinteresada y firmando en blanco. Buen gesto de quien ha sabido demostrar su nobleza dentro de un terreno de juego, al menos durante el tiempo en que nosotros le hemos seguido. Pienso que aún tenía un puesto dentro del club gimnástico. Pero yo no soy directivo ni técnico.

### EL COMIENZO DE LA TEMPORADA

Normalmente todos los equipos antes de comenzar la competición oficial organizan algún encuentro de los llamados de pretemporada. Sin embargo, esta cuestión no va a ser así para el C. D. Cuéllar, puesto que sus directivos no han concertado encuentro alguno. Los motivos pueden ser, según rumores, que las fiestas están muy cerca y que la gente está más preocupada por prepararlas que por ver fútbol, por lo que han desistido, incluso, de celebrar un pequeño torneo. El 4 de septiembre, por tanto, celebrará su primer encuentro frente al Universitario, dando así comienzo a la competición liguera en el grupo de la regional de la Federación Oeste, que este año cuenta con 6 equipos nuevos y que aún se está a la espera de lo que el Comité de Competición de esta Federación decida en torno al recurso presentado por el equipo de Promesas de la Cultural Leonesa, en torno a su posible, o no, participación.

### LOS SOCIOS

Muy cerca de 400 socios tiene actualmente el club y la aspiración de los directivos es la de llegar en la próxima temporada a los 700. Señalan que la construcción del nuevo campo, ya casi concluido en sus graderíos, será un aliciente para que vayan más espectadores y se puedan conseguir más socios. Cuestión ésta, nos decían, que ha sido casi imposible en otras temporadas, puesto que llegar hasta el anterior campo era casi una heroicidad para los aficionados. Esperemos que los directivos vean cumplidos sus deseos y que el aficionado cuellarano logre ver a su equipo dentro del grupo de los de cabeza. Para ello, no cabe duda, habrán de ayudar y colaborar todos. No sólo la directiva.

JOSE M.

## La Segoviana perdió en La Granja



En La Granja se jugó ayer por la tarde el primero de los encuentros de preparación de la Gimnástica Segoviana, que se enfrentó al titular del Real Sitio. El resultado del partido fue altamente clarificador de la situación actual del club, puesto que perdió por 3-1. En ese tanteo suponemos que el entrenador tendrá un buen motivo para ir pensando en lo que puede ser la ya inminente temporada oficial.—(Fotos Antonio).

### VOLEIBOL

## Jugadoras para la selección provincial femenina

La Federación Segoviana de Voleibol ha seleccionado a las siguientes jugadoras:

María del Carmen Sánchez Díez, María Blanca Sánchez Díez, María Amparo Ayuso Miguel; María Cruz Borregón Munjico; María del Rosario Domínguez Marugán; María Jesús Merino Lucía; M.<sup>a</sup> Isabel Merino Lucía; M.<sup>a</sup> Angeles Rueda Cayón; Esther Rosa Redondo; María Lourdes Gordaliza Escobar, y Elena Borregón Carretero.

Estas jugadoras se presentarán mañana martes, a las 8 de la tarde, en la Federación Provincial de Voleibol (Casa del Deporte) con el fin de tener una reunión, donde se las dará instrucciones sobre el comienzo de los entrenamientos, días y horas de los mismos.

Esta selección provincial

### TENIS

## Orantes se «recupera» y gana millón y medio de pesetas

Indianápolis (Estados Unidos), 15.— Por tercera vez en los últimos cuatro años, el tenista español Manuel Orantes se ha proclamado ayer vencedor del campeonato norteamericano de tenis sobre batida al derrotar al jugador norteamericano Jimmy Connors.

Por su victoria en este torneo, Orantes recibió 16.000 dólares (un millón cuatrocientas mil pesetas) y una gran ensaladera de plata, trofeo oficial del campeonato.

participará los días 18, 19 y 20 del próximo mes de septiembre en los V. Juegos Deportivos de Castilla y León, a celebrar en Valladolid.

**TORIBIO COMPONENTES ELECTRONICOS**

Servicio PHILIPS

Violeta, 2

Teléfono 42 36 17

## El Barcelona suspende pagos; Cruyff, apremiado por Hacienda

Zaragoza, 15.—El semanario «Zaragoza Deportiva» publica en su número de hoy la siguiente información, que por su interés reproducimos textualmente: «El Barcelona Club de Fútbol suspende pagos». Esta podría ser la gran noticia de los próximos días, o, como disyuntiva, esta otra: Cruyff se marcha. En realidad, ambas posibilidades derivarían de un hecho concreto que todavía no ha trascendido a la opinión pública. Se trata del pago en concepto de tributos que debe hacer efectivo el holandés de oro a la Hacienda española. Fuentes solventes nos han indicado que la suma exigida se aproxima a los cuarenta y cinco millones de pesetas. Al parecer, Cruyff no está dispuesto a abonar semejante cifra y había solicitado de Agustín Montal que el «Barça» se hiciera cargo de tales impuestos. Lo malo es que la economía del club debe andar rozando los números rojos después de la desdichada operación Zuviría. La noticia termina con una nota de la redacción de «Zaragoza Deportiva» que dice lo siguiente: «La anterior información que nos transmite nuestra redacción en Barcelona parece confirmar que, al fin, la política fiscal del Gobierno va a alcanzar de lleno a los profesionales del balón. A lo que se ve, esta vez no van a servir los contratos falsos para que los futbolistas que en España hacen «las Américas» evadan el pago de unos impuestos que como ciudadanos deben a la colectividad. Lo celebramos.»

### EL BARCELONA, FINALISTA EN EL COSTA DEL SOL

Málaga, 15.—El Barcelona se proclamó ayer finalista del Trofeo Costa del Sol al vencer al América, de Río de Janeiro, por un gol a cero. El único gol se produjo a los quince minutos de juego al cometerse penalty sobre Heredia, transformándolo Zubiria en el tanto barcelonista.

### EL CONDE DE FONTAO, PARA EL SPORTING DE GIJÓN

Foz (Lugo), 15.—El Sporting de Gijón se adjudicó el IX Trofeo Conde de Fontao al derrotar al Deportivo de La Coruña por cinco goles a dos en partido disputado ayer tarde en el estadio Martínez Otero.

#### CICLISMO

### Elorriaga ganó los Tres Días de Leganés

Javier Elorriaga, del equipo Teka, resultó vencedor de los Tres Días de Leganés, prueba reservada a ciclistas profesionales, que finalizó ayer. Más de una hora tardaron los jueces de la carrera en dar el nombre del vencedor, ya que tanto Elorriaga como Julián Andiano tenían el mismo tiempo. Esto obligó a que el triunfo de Elorriaga se decidiera a los puntos, es decir, según los puestos ocupados en las tres etapas por los dos corredores. El vencedor de la tercera y última etapa fue también Elorriaga.

#### AUTOMOVILISMO

### ALAN JONES, VENCEDOR EN AUSTRIA

Zeltweg (Austria), 15.—El piloto australiano Alan Jones, a los mandos de un Shadow, se proclamó ayer vencedor del Gran Premio de Austria de Fórmula 1. En segundo lugar se clasificó Niki Lauda, con Ferrari, y tercero fue Hans Stuck, con Brabham.

El español Emilio Villota, a los mandos de McLaren M-23, se clasificó en el puesto decimoséptimo, a cuatro vueltas del vencedor, en un tiempo de una hora, treinta y un minutos y catorce segundos.

## Dos reactores etíopes, derribados

Nairobi (Kenia), 15.—Dos reactores de las Fuerzas Aéreas etíopes han sido derribados en operaciones realizadas en el noroeste de Somalia, informa hoy radio Mogadiscio.

La emisora, sintonizada en Nairobi, no comenta donde se produjeron los ataques.

Los aviones derribados eran «F-5» de construcción estadounidense. La emisora somalí acusó a los etíopes de bombardear Allay-i-baday, Togwajale y Habbas en la región noroeste, ocasionando víctimas entre la población civil.—Efe.

## Declaraciones de Bunker sobre el canal de Panamá

Washington, 15.—Ellsworth Bunker, embajador norteamericano y uno de los dos jefes negociadores del nuevo tratado sobre el Canal de Panamá, advirtió ayer que si Estados Unidos no ratifica el tratado «Hispanoamérica pensará que no hemos renunciado a lo que califican de ideas imperialistas».

Bunker, que junto con su colega negociador Sol Linowitz concedió una rueda de prensa en una cadena de televisión norteamericana, señaló que Estados Unidos no está interesado en la propie-

dad del canal, sino en su uso.

Bunker y Inowitz, que han dirigido conjuntamente las negociaciones con Panamá desde la llegada a la Casa Blanca del presidente Carter, están realizando una intensa campaña, a fin de eliminar los recelos que existen en Estados Unidos sobre el tratado negociado con Panamá.

El pasado miércoles y después de 13 años de negociaciones, Estados Unidos y Panamá llegaron a un acuerdo por el que Panamá se hará cargo del canal en el año 2000.

Según el acuerdo alcanzado, Estados Unidos y Panamá firmarán dos tratados. El primero concede a Panamá el control del canal en el año 2000 y el segundo permite la permanente intervención norteamericana en el canal contra la intervención de un tercer país.

El tratado negociado con Panamá debe ser ratificado por el Senado norteamericano donde existe una fuerte oposición a ceder el control del canal.

Según una reciente encuesta realizada por el canal de televisión «NBC» el 55 por ciento de los norteamericanos se oponen a ceder el control del canal a Panamá y sólo un 27 por ciento lo apoyan. Efe.

## PANORAMICA

mundial



**URUGUAY:** Tiende a confirmarse que el ciudadano fallecido en el hospital de «Clínicas» en la madrugada del martes pasado es, efectivamente, Eduard Roschmann, el temido y tan buscado criminal de guerra apodado «El carnicero de Riga».

**AFRICA DEL SUR:** Un político de color, detenido a principios del mes de julio, ha sido hallado ahorcado en su celda en una comisaría de policía de Durban, informan las autoridades. Se trata de Bayemmin Nizizi, de 62 años, que había sido detenido en cumplimiento con la ley antiterrorismo de Sudáfrica.

**ITALIA:** Italia no gusta a algunos alemanes, como se desprende de la campaña desatada este verano previniendo a los turistas para que no pasen aquí sus vacaciones: «Italia es un país de spaghetti y violencia. Lo que dicen los italianos es que tomarán las medidas que juzguen oportunas para combatir el terrorismo, pero que no piensan alinearse junto a los países que anteponen el orden a cualquier otro valor de orden moral. No quieren, en resumen, unirse al carro de la represión de algunas naciones de la Europa occidental, para servirles de lavado de conciencia.»

**ZAMBIA:** Los futuros choques raciales en el sur de África harán que la revolución francesa parezca «un juego de niños», declaró el domingo el presidente de Zambia, Kenneth Kaunda. Prometió que su país apoyaría totalmente la extensión de la guerra de guerrillas en la vecina Rodesia y África del sudoeste (Namibia), como «única fórmula destinada a pos-trar a los enemigos del mundo».

**CUBA:** El senador Frank Church ha sabido capitalizar su viaje de cuatro días a Cuba. Fue parco en comentarios en la rueda de prensa con Fidel Castro, momentos antes de subir al avión militar que le había traído, y locuaz con la segunda legión de informadores que le aguardaban en su país (el primer contingente viajó con él: «Upi», «Apzn», «The New York Times», el «Washington Post», el «Los Angeles Times», la poderosa «NBC»...).

**U. S. A.:** Ha sido puesta a punto una pastilla anti-conceptiva que puede ser implantada bajo la piel tanto de los hombres como de las mujeres y actuar durante dos o tres años, dice el número más reciente del «Journal of the American Medical Association». El doctor Gopi N. Gupta, investigador del Consejo Demográfico de la Universidad Rockefeller de Nueva York, ha declarado en este artículo de la revista que tiene intención de hacer ensayos clínicos para tres versiones de la pastilla, incluida una para hombres.

## ARGENTINA, POTENCIA ATOMICA

Buenos Aires, 15.—Argentina es líder en materia de energía nuclear dentro del territorio iberoamericano, pero por principios pacifistas se niega a construir la bomba atómica, según fuentes responsables.

«Argentina es una potencia atómica de paz», señalaron dichas fuentes al detallar los avances realizados aquí en ese sentido.—Efe.



Compare y se decidirá por

**Miele**

LAVAVAJILLAS

CONCESIONARIO

**EULALIO MORENO**

Plaza de Franco, 8



Una sección  
que  
coordina  
**A. S.**

LUIS PASTOR:

## NACIMOS PARA SER LIBRES

Estos días está grabando su nuevo disco grande Luis Pastor. Con el título «Nacimos para ser libres», largo tema, según poema del francés Louis Aragón, el álbum recoge también canciones como «Soplan nuevos vientos», «Plan parcial», ambas en letra y música del cantante de Vallecas, como así «Enfermedades del invierno»,

texto de Jesús López Pacheco, o «Coplillas» (Carlos Alvarez) y un poema del extremeño Manuel Pacheco: «Desplertos, compañeros». Con todo son temas hechos últimamente por Pastor, aunque curiosamente «Nacimos para ser libres» —canción que da título al disco— fuera hecha por Luis hacia el año 72.

Este álbum, aparte la voz las guitarras y mandolina, y guitarra del cantante, cuenta con Jean Pierre Torlois en Manolo Aguilar al bajo, José Antonio Galicia haciendo batería y percusión y la participación especial del portugués Fausto, que recientemente ha finalizado su trabajo de arreglista en el nuevo LP de José Alfonso.

## LA MUSICA DE EUSKADI, ADELANTE

El grupo Gure Bidea nació para la música a primeros de 1973 en Ondárroa y debido a las inquietudes musicales de sus miembros. Estos decidieron unirse, iniciando su camino en un concurso local de canción en euskera. Y, por diferentes razones, desde entonces hasta hoy, han sufrido algún cambio dentro de la estructura del grupo cambio que, lógicamente para bien, ha repercutido en la marcha del mismo.

Formando parte de la sección artística pertenece a la S.R. y C. Kresala de Ondárroa, que es precisamente quien ha dado los primeros impulsos al grupo, ofreciéndoles la oportunidad de participar en manifestaciones artísticas organizadas por la so-

ciudad. Aunque se puede decir que Gure Bidea ha conseguido la mayor parte de su popularidad a partir de 1976 y como consecuencia de algunos primeros premios de canción y algunas grabaciones y programas de radio realizados en emisoras locales. Esto les sirvió para darse a conocer y, por consiguiente, ser requeridos para actuar en muchas manifestaciones artísticas celebradas en Euskadi.

Hoy por hoy y debido a la propia experiencia, el grupo ha adquirido una personalidad propia, sabiendo lo que quiere dentro de la canción vasca, el por qué y para qué, procurando con sus canciones recoger el sentir del pueblo.

La mayoría de las letras de las canciones, así como la música de las mismas, es propia del grupo, pero sin olvidar a los autores literarios contemporáneos vascos, por su condición lingüística, política o literaria dentro de la actual problemática de Euskadi, han influido en el grupo. Y tampoco a otros que debido al contenido político sustancioso de sus poemas, la mayor parte de las veces no

han podido ser cantados por dificultades que no se comprenden.

### «Acércate más», de Luisa María Guell

«Acércate más» es un tema ya «standard» de Osvaldo Farrer, del que Luisa María Guell realiza una versión con arreglos de Rafael Ferro.

Luisa María Guell es una intérprete cubana afincada en España desde 1968. Desde aquel su primer premio en el Festival de Málaga con el tema «Ya no me vuelvo a enamorar» Luisa María ha pasado la mayor parte del tiempo en giras por tierras americanas, donde está considerada como una de las mejores intérpretes que «pisa» un escenario.

### TONI, HACIA LA CONSAGRACION DEFINITIVA

El cantante mallorquín Tony Frontiera después del éxito obtenido con «Todavía creo en el amor», lanza al mercado un nuevo tema, presentado en el pasado «Musical Mallorca 77», donde obtuvo el premio de la crítica. El tema es de Ray Girado, y los arreglos y dirección musical de Alfredo Domenech.

Tony Frontiera espera obtener con «La última vez» su consagración definitiva en el panorama musical español.

**J. A. 11**

Avda. José Antonio, 11

**PROXIMA APERTURA**

## Crítica de novedades discográficas

**T-CONNECTION. (MAGIC) LP RCA**

Una banda típica músico vocal de color de procedencia americana, sin apenas rasgos personas de dimensión creativa, con temas ideales para el baile. Hay momentos en que parece descubrirse un buen sonido, pero inmediatamente se viene abajo. La instrumentación está apoyada en continuo efectismo, merced a los juegos producidos por el sintetizador.

**THE GAP BAND. LP RCA**

De nuevo otra banda instrumento vocal y de color americana, que podríamos encuadrar en el estilo funky. Sin ser nada especial, hay que reconocer su esfuerzo por ofrecer un material muy clásico en su estructura, pero bien planteado, con acertado manejo del instrumental.

**JOHNNY WAKELIN (AFRICAN MAN). PYE-BELTER**

Ya con el LP a la vista de este británico, hemos de reconocer que es bastante decepcionante en lo que atañe a la cara primera. No en cambio a la segunda: donde manifiesta un cambio de técnica, más en consonancia con sus verdaderos conocimientos. De todos modos el disco en general ha sido enfocado por los arreglistas para las discotecas.

**THE CLASH. LP CBS**

No es lo mismo el Dr. Feelgood que los Clash, para una persona que coja este disco como introducción a lo que es y significa el llamado punk. La decepción que se llevará será grande, dadas las mediocres posibilidades desplegadas por la banda británica.

**ICEBERG. (SENTIMENTS) LP ZAFIRO**

De nuevo la banda catalana pegando duro, encabezada por el famoso guitarrista Max, que nos presenta su punto de vista sobre la música.

El álbum, muy compacto, sin descanso alguno, es una avalancha de sonido, en una línea centrada en el despliegue técnico. Como único defecto: la falta de moderación.

**JEAN PIERRE POSIT. (VERANO DE AMOR). SINGLE ARIOLA**

Dos temas instrumentales orquestales plenos de originalidad y sonido atractivo. De todos modos son tan cortos, que no se aprecian en profundidad.

**JAN LINDBLAD (SHENANDOAH). SINGLE RCA**

Artista sueco que únicamente silva, imitando expresamente los cantos de los pájaros. Es una satisfacción escuchar este tipo de música donde brilla la creatividad y la delicadeza. La orquestación está magníficamente llevada.

**VANGELIS (PULSTAR). SINGLE RCA**

Ya desde su trabajo como arreglista de Richard Cocciante, se podía apreciar la talla y dimensión de un gran músico. Aquí, Vangelis, en solitario se siente a sus anchas entre los sintetizadores poniendo en escena un tipo de sonidos de los más creativos que puede escucharse últimamente. Llama la atención sus dotes para la composición.

**ELVIS PRESLEY. (MOODY BLUE). SINGLE RCA**

Sorprendente como canta Presley en estos dos temas de corte vaquero que poseen calidad y brillantez, con un estilo vocal que se adaptó siempre a estas formas.

CARLOS VIÑAS

ACCESORIOS **LA UNION**

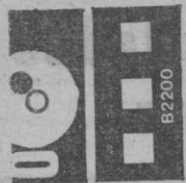
**Transportista**

NO PIERDA TIEMPO

Avda. Fernández Ladreda, 16  
Teléfonos 412611 y 413363

Confíenos el montaje de los neumáticos de su camión

SEGOVIA



# cinE

## La Nit del Cinema Catalá se celebrará en octubre

El día 2 de octubre se iniciará en Barcelona una gran semana del cine, que culminará en una fiesta popular bajo el nombre genérico de la Nit del Cinema Catalá. Se celebrará en el palacio español de Montjuich. Este acto es fruto del acuerdo entre representantes del ámbito de cine del Congreso de Cultura Catalana y los organizadores de la Semana Internacional de Cine de Barcelona.

La Nit del Cinema Catalá consistirá en la proyección ininterrumpida de películas catalanas desde las nueve de la mañana hasta la madrugada, simultáneamente con bailes de sardanas y otros festejos culturales.

## VI Semana Internacional de Cine Naval y del Mar

Cartagena, ciudad intimamente ligada al mar por tradición, historia y geografía, convoca la VI Semana Internacional de Cine Naval y del Mar, del 7 al 12 de noviembre, para ofrecer un homenaje, a través de las imágenes cinematográficas, a todos los hombres y mujeres de todos los mares del mundo.

La Semana Internacional de Cine Naval y del Mar tiene por objeto hacer una llamada de atención hacia ese mundo donde la mar actúa como protagonista, como escenario, o simplemente como telón de fondo de cualquier vida o cualquier acontecimiento.

### ACTRIZ DETENIDA

La actriz brasileña Renaje Meteiros fue detenida en Roma por la Policía italiana, acusada de robo y de falsas declaraciones de identidad.

Rejane Meteiros, conocida en los ambientes italianos por haber interpretado el papel de Anita Garibaldi en un programa de televisión, fue sorprendida mientras robaba dulces y objetos de piel en una tienda romana.

La actriz brasileña fue encarcelada y puesta a disposición de la Magistratura.



## VII Campeonato de MUS

16 y 17 de agosto de 1977

Hora: 5 tarde

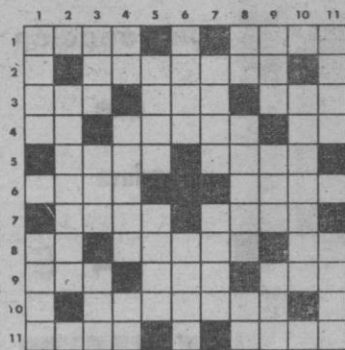
### PREMIOS

Campeones A: 10.000 pesetas y trofeo  
Subcampeones A: 5.000 pesetas y trofeo  
Campeones B: 5.000 pesetas y trofeo  
Subcampeones B: 2.000 pesetas y trofeo  
3.º y 4.º puestos: 1.000 pesetas y trofeo

### INSCRIPCION:

Hasta el día 15. Telf. 413098. 1.000 ptas. pareja

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES:** 1. Cierta familiar (pl.). Preposición.—2. Cosa insignificante.—3. Nombre de mujer. Número. Nota musical.—4. Símbolo del sodio. Adverbio de duda. Interjección.—5. Cada uno de los capítulos o lecciones en que se divide el Corán. Descorra.—6. Ligad. Piedra llana y de poco grueso.—7. Al revés, nombre de mujer. Al revés, nombre de mujer.—8. Al revés, nombre de letra. Planta de las compuestas, notable por la belleza de sus flores. Antigua lengua de Provenza.—9. Desmenuza con los dientes. Apócope de tanto. Al revés, enlacé.—10. Ruidoso, estrepitoso.—11. Parte del rostro. Río de la India.

**VERTICALES:** 1. Cierta medio de locomoción. Dios del amor.—2. Figurado, persona descendiente de otra.—3. Dueña. Al revés, letra del alfabeto griego. Nombre de letra.—4. Nota musical. Artimaña. Consonantes.—5. Parte alta de la cerviz. Roedor.—6. Montículo de arena. Masa de agua depositada en un hondón del terreno.—7. Objeto. Destino.—8. Pro nombre personal. Hoja muy delgada de masa de harina y agua. Nota musical.—9. Nivel. Licor. Partícula electrizada en que se descomponen las moléculas de los cuerpos sometidos a la electrolisis.—10. Oportunidad.—11. Unica. Balde.

### SOLUCION

HORIZONTALES: 1. Tías. 2. Trés. 3. Minucia. 4. Eva. 5. Uno. Sol. 6. Na. Acaso. Ca. 7. Sura. Abra. 8. Atad. Losa. 9. Rita. Inés. 8. Ge. Daba. 10. Roc. Tam. Um. 11. Sien. Indo. 12. Fragos. 13. Tren. Eros. 14. Ama. Tau. 15. Vastago. 16. 3. Ama. Tau. 17. Efe. 18. 4. St. Ardid. RN. 19. Nu. ca. Rata. 20. 6. Duna. Lago. 21. Cosa. Sino. 22. 8. Tl. Objea. St. 23. 9. Kas. Ron. Ion. 24. 10. Ocasión. 25. 11. Sola. Cubo.



Monte motor diesel  
PEGASO - SAVA  
a su turismo



### VENDO CHALET

En Los Angeles de San Rafael con parcela de 1.700 metros. El chalet 200 metros contruidos. 3.800.000 ptas. Facilidades. Telf. 171200.



## Ama de casa:

SPAR ofrece a usted esta interesante promoción hasta el sábado

P. V. P.

- NEVADOS** Villaseco  
caja 900 gramos **75,00**
- MOSTO** Covina blanco Casa,  
tapón de rosca. Botella 3/4 litro **33,50**
- CHAMPIÑONES** extra SPAR,  
con 2 Sellos Valispar.  
Bote 250 gramos **31,50**
- ESPARRAGOS** SPAR blancos,  
9/11 frutos. Lata 500 gramos **106,00**
- PIÑA** Del Monte, 8 rodajas.  
Bote 1 kilo **94,00**
- COÑAC** Espléndido. Botella 1 litro **139,00**
- CHAMPAN** Gran Cremant  
Codorniu. Botella **148,00**
- CACAO** soluble SPAR  
Bote 375 gramos **68,00**
- SALCHICHON** extra casero  
«Claveles» kilo **370,00**
- LOTE** 3 paquetes rosquillas  
Girasol Río **47,00**
- ATUN** aceite Pereira  
lata 125 gramos **21,50**
- GEL** Rexona baño grande clásico.  
Premio seguro en cada unidad **132,00**
- JABON** tocador Magno La Toja.  
Pastilla grande 160 gramos **38,00**
- PAPEL** aluminio Albal.  
Rollo 8 metros **41,50**  
Rollo 16 metros **66,00**
- BARRIL** detergente Dash,  
5 kilos **348,00**

Y seguimos regalando los  
valiosos **SELLOS VALISPAR**



# agenda



## Televisión y Radio

MARTES 16 DE AGOSTO

### Farmacias de guardia

PARA HOY

De 9,30 a 11 noche:  
Cronista Lecea, 6.  
José Zorrilla, 127.  
De 11 noche a 9,30:  
Cronista Lecea, 6.

### Lotería Pro Ciegos

Premiado el sábado: 935.

### El índice de peligro de incendio forestal

Por el bien de todos, sea responsable. Si se quema el monte, ya no hay vida.

colabore con **ICONA**

T. V. E.--HOY

Primera cadena

- 15,35, Disneylandia.
- 16,25, Vadoro Pupile, Haendel.
- 16,32, Dibujos animados.
- 17,00, Largometraje.
- 18,40, Dibujos animados.
- 19,30, Avance informativo.
- 19,35, Un globo, dos globos, tres globos.
- 21,00, Telediario.
- 21,30, Especial musical.
- 23,00, Los hombres de Harrelson.
- 23,50, Ultima hora.
- 00,10, Poesía e imagen.
- 00,15, Despedida y cierre.

Segunda cadena

- 19,30, Carta de ajuste.
- 19,54, Presentación y avances.
- 19,55, Dibujos animados.
- 20,00, Redacción de noche.
- 20,50, Musical pop.
- 21,30, Revista de cine.
- 23,00, La danza.
- 23,30, Despedida y cierre.

T. V. E.--MAÑANA

Primera cadena

- 13,45, Carta de ajuste.
- 14,00, Programa regional simultáneo.

14,30, Apertura y presentación.

14,31, Gente.

15,00, Telediario.

15,35, La saga de los Chayhan-ger.

16,25, Cantata, Poulenc.

16,40, Despedida y cierre.

18,30, Carta de ajuste.

18,30, Apertura y presentación.

18,31, Campeonato de Europa de Natación.

20,30, Un globo, dos globos, tres globos.

21,00, Telediario.

21,30, Revista de toros.

22,00, Reportaje.

22,30, Esta noche... Fiesta.

23,30, Ultima hora.

23,50, Poesía e imagen.

23,55, Despedida y cierre.

Segunda cadena

19,30, Carta de ajuste.

19,54, Presentación y avances.

19,55, Dibujos animados.

20,00, Redacción de noche.

20,50, ¿Qué es...?

21,30, Maestros y estilos.

22,30, Panorama musical.

23,00, Recital.

23,30, Despedida y cierre.

R. SEGOVIA.--MAÑANA

- 7,30, Sintonía y saludo; 7,35, Lectura programas. 7,40, Despertar musical. 7,45, Matinal

cadena SER. 8,30, Cosas de Segovia. 10,00, Su programa. 11,00, Mediodía cadena SER. 12,00, Su programa. 1,00, Vermut de melodías. 1,30, Información local 2,00, Cuéllar al habla. 2,30, Diario de R. Nacional 3,00, Información local. 3,30, Es música. 4,00, Esmeralda. 4,45, Peticiones del oyente. 5,00, Eva nada más. 5,30, La saga de los Porrera. 5,45, Ultimos discos. 6,00, Media tarde cadena SER. 6,30, Música variada. 7,00, Simón sin cara. 7,30, Música para todos. 8,00, Informativo de las ocho (SER). 8,30, Santo rosario. 8,45, Tiempo joven. 10,00, Diario de R. N. 10,30, Información local. 10,45, Diario Musical SER. 11,30, Hora 25 (SER). 1,00, Cierre.

### GUIA MEDICA Y SANITARIA

#### Dr. N. Jiménez Muñoz - Delgado

TOCGINECOLOGO  
Jefe de Servicio de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social.  
Consulta previa petición de hora (de 4 a 6 de la tarde), lunes, martes y viernes.  
Calle Rancho, 12 y calle José Zorrilla, 87-1.º E.  
Telfs. 415735 y 424938.

### Teléfonos

- Guardia Civil ... 421406
- P. 18 de Julio ... 413495
- Policía ... 412087
- Cruz Roja ... 411430 (Ambulancias)
- Bomberos ... 422222
- Urgencia S. O. E. ... 421400

### El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer  
Presión atmosférica: 676,7.  
Viento del O.  
Temperatura máxima: 30,6.

En la mañana de hoy  
Presión atmosférica: 677,7.  
Viento del Sur.  
Temperatura mínima: 17,0.  
A la una de la tarde: 31,0.

## ANUNCIOS POR PALABRAS OCHO PALABRAS, 40,00 ptas. Cada palabra más, 5,00.

### TRABAJO

- SE precisa señora para limpieza de bar. Interesadas dirigirse a la Oficina de Empleo SEAF-PPO. C/ Gobernador Fernández Jiménez, 18. (Ref. 6190).
- SE necesita chica externa, cuidar niño, para Madrid, buen sueldo. Telf. 412135. Segovia.
- SE necesita aprendiz o pinche para cocina. Razón: Oficina del SEAT-PPO. calle Gobernador Fernández Jiménez, 18. Segovia. (Ref. 6320).
- SE necesita chica fija. Teléfono 414731.
- NECESITO muchacha para Madrid, Veraneo Segovia, gustando niños, informada, sabiendo obligación, magnífico sueldo. Telf. 411860.
- GANARAN dineros aprovechando tiempos libres, efectuando trabajos caseros. Escribanos. Hispanotensa - Benidorm (Alicante).
- GANARAN dinero. Ofrecemos veinticinco trabajos caseros, horas libres. Venta garantizada. Pago contado. Escribanos. Ruffeal - Rosal - Pontevedra.
- SE necesita pastor. Segundo Gómez. Otero de Herreros.
- NECESITO muchacha fija o asistente. José Canalejas, 1. 1.º.

### VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias Sierramar, Patiño. Ladreda, 11, 411447, 411996.

RODAMIENTOS Ferber; agricultura, industria Travesía José Antonio, 15. Teléfono 415290.

AUTOCARES Martín, 20 o 60 plazas Roble, 22. Teléfonos 412909 y 413627.

### COMPRAS

COMPRO sellos cualquier época país, cantidad. Nuevos, usados. 423250 mañanas, 414626 tardes.

COMPRO casa pueblo, provincia Avila, Segovia; jardín, huerto. 423250 mañanas, 414626 tardes.

URGE 600 seminuevo, preferible 600-L ó 600-E, de particular a particular. Telf. 420282, de 10 a 2 (laborables).

### ENSEÑANZA

PARA idiomas eurolenguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

OPOSICIONES: preparación administrativos, subalternos, auxiliares ministerios, ayuntamientos INP, mutualidades, etc. De 4 a 10. 1.500 clase diaria. Ladreda 20, bajo B. José Bargañón. Telf. 415282.

### BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

SE vende piso a estrenar con plaza de garaje, frente estación. Razón: APIMOSA. Fernández Ladreda, 10, 4.º. Teléfono 413795.

SE vende piso en San Rafael. Urbanización La Calzada. Razón: APIMOSA, Fernández Ladreda, 10, 4.º. Teléfono 413795.

MIGUEL Tovar. A.P.I. Compra-venta de fincas, casas, solares pisos, locales. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881. Segovia.

LLANCASA, pisos a estrenar, junto calle Obispo Quesada. Precios interesantes. Facilidades de pago. Fernández Ladreda, 10, tercero. Teléfono 415790.

LLANCASA, oportunidad, apartamento zona céntrica. Fernández Ladreda, 10, tercero. Telf. 415790.

LLANCASA compra pisos, casas viejas, solares, naves industriales, locales y fincas rústicas. Traspaso y alquileres de locales. Rapidez y absoluta reserva. Informes, L lancasa, Fernández Ladreda, 10, tercero. Teléfono 415790.

LLANCASA, locales comerciales de 100 a 1.400 metros cuadrados, diversas zonas. Fernández Ladreda, 10, tercero. Tel. 415790.

LLANCASA, naves polígono industrial, hasta 1.300 metros cuadrados. Fernández Ladreda, 10, tercero. Teléfono 415790.

LLANCASA, fincas rústicas en Segovia y diversos pueblos de la provincia. Fernández Ladreda, 10, tercero. Teléfono 415790.

APIMOSA. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos, promoción de viviendas en régimen comunitario y particular, etc., Ladreda, 10, 4.º. Tlf. 413795 (Contestador automático).

LLANCASA, local comercial. Vía Roma, 200 m.², totalmente instalado, con teléfono. Informes: Fernández Ladreda, 10, tercero. Teléfono 415790.

LLANCASA. Finca cercada en carretera San Rafael, término La Losa. 10.000 metros cuadrados, 300 metros fachada carretera. Fernández Ladreda, 10, tercero. Teléfono 415790.

SE vende apartamento en El Escorial. Razón: Apimosa. Fernández Ladreda, 10, 4.º. Teléfono 413795.

SE necesita piso amueblado ser-vicevntales. Miguel Tovar. Ezequiel González, 25. Tel. 414881.

EMPLEADA de hogar, se necesita, poca familia. Telf. 414938, de 6 a 7.

### ALQUILERES

MATRIMONIO precisa piso en alquiler dos años. Razón: Conde Sepúlveda, 1 (portería). Telf. 422330.

SE alquila piso amueblado, seis camas, calefacción y agua caliente. Teléfono 422097 (de 4 a 8 tarde).

### VENTAS

CHALET en La Losa, con piscina y garaje. Telf. 415190 (horas oficina).

FURGON Avia 2500, revisado. J. Horcajo.

CAMION basculante Avia. J. Horcajo.

VENDO furgoneta 4-F moderna. J. Horcajo. Avenida Fernández Ladreda, 15.

VENDO local comercial de 280 m.² Todo fachada a calle principal a 300 metros del Acueducto. Teléfono 415893.

SE vende piso, calle Rancho, 18, bajo A. Telf. 414806.

VENDO piso nuevo estrenar, 120 m.², en Vía Roma, ascensor, calefacción y garaje. Teléfono 414834.

SE vende piso a estrenar, a 80 metros de estación ferrocarril. Teléfono 421623 (verle viernes, sábado y domingo).

VENDO parcelas. Mariano de Frutos Pérez. Ortigosa del Monte, Segovia.

SEAT 850, buen estado. Telf. 424641.

VENDO cachorros caniches marrones pedigree. 412943.

MORRIS 1.100 magnífico estado, toda prueba. Telf. 412871.

1430 impecable, vendo o cambio por otro inferior. Razón: Telf. 420473.

SE vende casa solar 700 m.² en Santa María de Nieva, lindante plaza Mayor y otras dos calles. Teléfono 20. Navas de Oro.

### GANADOS

SE venden vacas recién paridas y abocadas del segundo parto. Caserío Abadejos.

## PABLO VI SE SIENTE VIEJO Y PROXIMO A LA MUERTE

Castelgandolfo, 15.—El Papa Pablo VI dijo hoy que se siente viejo y ve aproximarse la «suerte del más allá».

El Pontífice celebró una misa, para conmemorar la festividad de la Asunción de María, en una capilla del lago de Castelgandolfo, donde pasa sus vacaciones, edificada con sus propios fondos con el fin de dar posibilidad a los habitantes de la zona de oír misa sin tener que trasladarse al pueblo, distante algunos kilómetros. En un improvisado dis-

curso, Pablo VI se refirió a la Asunción de la Virgen, exaltó su significado en la fe católica y en la vida futura y exhortó a los fieles a vivir en continuo acercamiento a la Madre de Dios.

Al referirse a la «vida futura» el Papa aprovechó la ocasión para decir textualmente: «Quién sabe si yo, viejo ya como estoy,

podré esperar celebrar otra vez con vosotros esta fecha».

Añadió el Pontífice: «Veo aproximarse la suerte del más allá—Pablo VI dijo estas palabras con voz conmovida—y por eso quiero aprovechar la ocasión de este encuentro felicísimo para saludaros, para bendeciros a vosotros y a vuestra casa, a vuestra familia, a vuestro trabajo y fatigas».—Efe.

## García Pablos denuncia la alteración de los pesos del pan

Madrid, 15.—Ante el Juzgado de Guardia ha sido presentada hoy una denuncia por el señor García Pablos, presidente de la Organización de Consumidores y Usuarios, ante la reducción del peso del pan en un 30 por 100 impuesta por el sector panadero.

La denuncia se ha hecho en base a delitos masivos de maquinación para alterar el precio de las cosas, coacción, estafa y contra el régimen legal de abastecimientos.

Esta medida había sido ya anunciada en una rueda de prensa celebrada en Madrid el pasado sábado, día 13.—Cifra.

## NOTAS BREVES

“ME CUESTA MUCHO TRABAJO CREER que Unión de Centro Democrático pueda llegar a formar parte de la Internacional Demócrata Cristiana”, ha manifestado José María Gil-Robles y Quiñones, ex-presidente de la Federación Popular Democrática, que ha realizado un viaje relámpago a Santander.

LA EXPLOSION DE UNA BOMBA ha originado daños en la basílica de Lourdes, uno de los santuarios más venerados de Francia. Según declaraciones formuladas por el obispo de Tarbes y Lourdes, la explosión destruyó una conducción de aire sobre la cúpula de la basílica de San Pío X.

UN NUEVO CASO DE COLERA se registró ayer domingo en Tokio, mientras tres personas más, afectadas por la enfermedad, se encuentran confinadas en un hospital de Kobe (Japón occidental), tras comprobarse que eran portadoras de la enfermedad.

CAMBOYA HA ANUNCIADO que procede a movilizar sus tropas para defenderse contra Vietnam, informa la Comisión Australiana de Radiodifusión (CAR) citando un programa de Radio Pnon Penh.

## TIEMPO



Por el noroeste, el tiempo empeora, con aumento de la nubosidad y precipitaciones,

que primera serán débiles y aisladas y, posteriormente, más intensas y generalizadas. Todavía hoy las regiones afectadas serán tan sólo Galicia, Asturias y bajo Duero, pero es probable que el empeoramiento se vaya extendiendo hacia el interior en los próximos días. Las temperaturas descenderán en el noroeste, ya hoy, y seguirán calurosas en el resto de España.

Meseta Norte: Tiempo soleado, con temperaturas altas.

Alrededor de doscientos heridos, muchos de ellos de la Fuerza Pública, con serios cortes en la cabeza y lesiones faciales por amoníaco, y más de ciento cincuenta detenidos, es el balance de los violentos enfrentamientos entre manifestantes derechistas e izquierdistas, ocurrido ayer en el barrio londinense de Lewisham. Los desórdenes comenzaron cuando una con-

tramanifestación izquierdista desbordó el cordón policial que custodiaba la manifestación neofascista Frente Nacional, anunciada días atrás con objeto de protestar por la inmigración de color en Gran Bretaña.

## Un minuto de poesía

### AMANECE...

Amanece en Segovia,  
los jardines embellecen la mañana,  
sopla la brisa, la bruma se esclarea  
y en el rojo sin fin de los claveles  
una gotita de rocío duerme.

De pronto un estallido de luz,  
es la mañana radiante y silenciosa,  
una amapola ríe, una azucena canta  
y en el campo iluminando el horizonte,  
rojo y radiante el sol que se levanta.

Amanece en Segovia,  
los rosales,  
luz, esperanza y oro,  
bendicen la mañana.

Alfredo Macías

## MADRID

## Congreso de Profesores de Español

Madrid, 15.—El académico Julián Marías ha desarrollado el tema de «La filosofía de la lengua española» en la sesión inaugural de las reuniones conjuntas de la Asociación Europa de Profesores de Es-

pañol y la Asociación Americana de Profesores de Español y Portugués, que ha tenido lugar, esta mañana, en Madrid. «Los dialectismos en la obra de Gabriel Miró» ha sido el tema de la conferencia

que, a continuación de Julián Marías, pronunció el profesor de la Universidad de Saarlouis, Saarbrücken (Alemania) José R. Richard. Esta tarde los congresistas tratarán diversos temas del bilingüismo.